



Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd

**Adroddiad Monitro Blynyddol a
Data Cydraddoldeb**

Mehefin 2016

Cadw De Cymru'n Ddiogel

Cynnwys

Rhagair	2
Cyflwyniad	3
Deddf Cydraddoldeb 2010 a Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus	3
A. Proffil Heddlu De Cymru a'i gymunedau	4
B. Ein Hamcanion Cydraddoldeb 2015-2018	6
Data Cydraddoldeb	13
1. Trosedd Casineb	15
2. Stopio a Chwilio	19
3. Hygyrchedd	23
4. Anghenion Amrywiol yn y Ddalfa	24
5. Trais yn erbyn Menywod a Merched	27
6. Gweithlu Cynrychioliadol	45
7. Gwybodaeth Arall am Gydraddoldeb	87
Dd. Cysylltiadau ac Adborth	97

Mae'r wybodaeth hon ar gael mewn fformatau amgen ar gais:

Ffôn: 01656-655555 (estyniad 70123)

E-bost: hr.helpdesk@south-wales.pnn.police.uk

Mae'n flwyddyn ers cyflwyno ein Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd ar gyfer Heddlu De Cymru. Yn ystod y flwyddyn gyntaf, rydym wedi gwneud cynnydd sylweddol yn erbyn ein chwech amcan cydraddoldeb. Mae'r amcanion hefyd wedi'u hymgorffori'n gadarn iawn yn yr heddlu a Thîm y Comisiynydd, yn sgil sefydlu strwythur cofnodi cydraddoldeb sy'n blaenoriaethu gwaith ar y Cynllun ac yn sicrhau bod pob adran berthnasol yn gyfrifol am eu cynnydd. Codwyd ymwybyddiaeth o'r Cynllun ym mhob rhan o'r heddlu, gyda chysiau hyfforddiant amrywiol yn amlygu'r angen i bawb ddeall ei berthnasedd.

Yn fyr, mae ein llwyddiant mewn perthynas â'r chwe amcan yn cynnwys: cynnydd yn nifer y troseddau casineb y rhoddir gwybod amdanynt, datblygu dulliau craffu ar brosesau stopio a chwilio a chyfranogiad cymunedol, cydnabyddiaeth ehangach o anghenion amrywiol yn y ddalfa a'r ffordd orau o'u cefnogi, sefydlu is-grŵp Hygyrchedd i wella ein hygyrchedd i'n cymunedau amrywiol, cynnydd yn nifer yr achosion o drais yn erbyn menywod a merched y rhoddir gwybod amdanynt, a llawer o waith i annog mwy o amrywiaeth ymysg ein gweithlu. Ceir rhagor o fanylion ar yr holl waith hwn yn yr adroddiad hwn.

Mae'r adroddiad hefyd yn cyflwyno llawer o ddata i ddangos sut rydym yn gweithio tuag at ein Dyletswyddau Cydraddoldeb. Rydym yn awyddus i fod mor dryloyw â phosibl, ac rydym yn croesawu'r ffaith bod y wybodaeth hon yn cael ei chyhoeddi bob blwyddyn er mwyn dangos cymhlethdodau ein gwaith a pha mor bwysig ydyw i ddangos ein hymrwymiad i gydraddoldeb.

Nid ydym yn llaesu dwylo. Cynllun tair blynedd yw'r Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd a byddwn yn datblygu ein camau gweithredu ymhellach dros y ddwy flynedd nesaf er mwyn sicrhau ein bod yn cyflawni'r canlyniadau dymunol. Mae Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Hawliau Dynol yn hollbwysig i Heddlu De Cymru a byddwn yn sicrhau ein bod yn parhau i ddarparu'r arweinyddiaeth a'r oruchwyliaeth sy'n ofynnol i gyflawni cynnydd gwirioneddol.

Y Gwir Anrh Alun Michael
Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau De Cymru

Peter Vaughan QPM
Prif Gwnstabl

Cyflwyniad

Mae hyrwyddo cydraddoldeb, amrywiaeth a hawliau dynol yn ganolog i waith Heddlu De Cymru. Mae'r Prif Gwnstabl a Chomisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn ymrwymedig ar y cyd i sicrhau, wrth ddarparu ein gwasanaethau plismona, ein bod yn ymrwymedig i wneud popeth o fewn ein gallu er mwyn sicrhau ein bod yn diwallu anghenion ac yn bodloni disgwyliadau'r nifer fawr o gymunedau amrywiol yn ein hardal.

Ein cenhadaeth yw 'Cadw De Cymru'n Ddiogel' a'n gweledigaeth ar gyfer Heddlu De Cymru yw 'sicrhau mai ni yw'r gorau am ddeall ac ymateb i anghenion ein cymunedau'. Gwyddom na ellir gwneud hyn heb flaenoriaethu cydraddoldeb ac amrywiaeth a gweithio i gyflawni canlyniadau gwirioneddol.

Rydym yn cydnabod bod llawer mwy i'w wneud bob amser er mwyn i bobl yn Ne Cymru allu byw yn rhydd o wahaniaethu, aflonyddu, anghydraddoldeb ac anfantais. Yr amcanion yn ein Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd yw ein blaenoriaethau presennol i sicrhau ein bod yn mynd i'r afael â'r her hon yn barhaus.

Hefyd, mae Cynllun yr Heddlu a Gostwng Troseddu ar gyfer Heddlu De Cymru yn nodi blaenoriaethau strategol allweddol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl. Mae'r Cynllun yn cynnwys nifer o ymrwymadau clir er mwyn datblygu cydraddoldeb i bobl sy'n byw yn ein cymunedau ac sy'n gweithio i Heddlu De Cymru. Rydym yn ymrwymedig i hyrwyddo cydraddoldeb ym mhopeth a wnawn fel y bydd yn dod yn rhan o'n gwasanaeth bob dydd.

Deddf Cydraddoldeb 2010 a Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus

Dyletswyddau Penodol Deddf Cydraddoldeb 2010

O dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (rheoliadau'r Dyletswyddau Penodol yn y DU) mae'n ofynnol i ni gyhoeddi gwybodaeth i ddangos sut rydym yn cydymffurfio â'r dyletswyddau i wneud y canlynol:

- a) dileu gwahaniaethu ac aflonyddu
- b) datblygu cyfle cyfartal
- c) meithrin cysylltiadau da rhwng pobl â nodweddion gwarchodedig gwahanol.

Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn diffinio nodweddion gwarchodedig fel a ganlyn:

- Oedran
- Anabledd
- Rhyw
- Ailbennu Rhywedd
- Priodas neu bartneriaeth sifil
- Beichiogrwydd neu famolaeth
- Hil
- Crefydd neu Gred
- Cyfeiriadedd rhywiol

Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 hefyd yn ei gwneud yn ofynnol i ni adrodd yn flynyddol ar gynnydd yn erbyn ein hamcanion cydraddoldeb. Felly, mae'r adroddiad hwn yn amlinellu cynnydd yn erbyn y chwe amcan cydraddoldeb yn ein Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd, ac yn darparu amrywiaeth o ddata sy'n gysylltiedig â chydraddoldeb er mwyn cefnogi'r amcanion yn ogystal â'r gwaith arall a wnawn ar gydraddoldeb ac amrywiaeth.

ADRAN 1

A. Proffil Heddlu De Cymru a'i gymunedau

Rydym yn darparu gwasanaeth 24 awr, bob diwrnod o'r flwyddyn i sicrhau ein bod bob amser yn hygyrch ac yn gallu darparu gwasanaeth sy'n diwallu anghenion ein cymunedau.

Mae ein hardal blismona yn pontio ffiniau saith awdurdod unedol, sef Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd, Abertawe, Merthyr Tudful, Rhondda Cynon Taf, Castell-nedd Port Talbot a Bro Morgannwg. Mae'r ardal blismona wedi'i rhannu'n bedair Uned Reoli Sylfaenol sy'n rheoli plismona ar lefel leol ac mae'n cynnwys 42% o boblogaeth Cymru.

O fewn ein hardal blismona sy'n cynnwys 1,283,651 o drigolion¹, mae 49.1% yn nodi eu bod yn ddynion a 50.9% yn nodi eu bod yn fenywod. Yn ogystal â'r 1,283,651 o drigolion, rydym yn cydnabod bod yr ardal blismona'n cynnwys nifer fawr o fyfyrwyr Prifysgol, tua 100,430² yn ôl amcangyfrifon, yn chânt eu cynnwys yn nata Cyfrifiad 2011. Mae De Cymru hefyd yn denu sawl miliwn o ymwelwyr bob blwyddyn, a Chanolfan Mileniwm Cymru yng Nghaerdydd yw'r atyniad twristiaeth mwyaf poblogaidd yng Nghymru.

Mae data Cyfrifiad 2011 yn dangos bod dosbarthiad oedran y boblogaeth yn Ne Cymru yn gymharol gyfartal, gyda 29.9% yn cynrychioli'r grŵp oedran o dan 25, 45.8% yn cynrychioli'r grŵp oedran 25-59 a 24.3% yn cynrychioli'r grŵp oedran 60+. Nododd 18.4% fod ganddynt rywfaent o Gymraeg llafar neu ysgrifenedig. Mae 22.9% o'r trigolion o fewn yr ardal blismona yn nodi bod ganddynt salwch hirdymor sy'n effeithio ar eu gweithgareddau o ddydd i ddydd.

Yn Ne Cymru, mae 4.6% o'r boblogaeth yn bobl economaidd weithgar³ sy'n ddi-waith, sy'n arwydd o lefel yr amddifadedd.

Yn Ne Cymru, mae 6.6% o'r boblogaeth yn nodi eu bod yn perthyn i leiafrif ethnig, gyda 15.3% o'r boblogaeth yng Nghaerdydd a 6% yn Abertawe yn nodi hynny.

Mae'r gyfran uchaf o drigolion (53.8%) yn nodi eu bod yn Gristnogion a 34.9% yn nodi nad oes ganddynt unrhyw grefydd. Mae nifer fach yn nodi eu bod yn Fwdhaidd, Hindŵaidd, Iddewig, Mwslimaidd a Sikh.

Nid oes data ystadegol ar gael i'r cyhoedd ar y nifer wirioneddol o bobl yn Ne Cymru sy'n nodi eu bod yn drawsrywiol, sy'n cynnwys pobl drawsryweddol a thrawswisgwyr, gan na chaiff gwybodaeth ei chasglu ar hyn o bryd drwy'r Cyfrifiad nac unrhyw gyfrif arall o'r boblogaeth. Fodd bynnag, mae Heddlu De Cymru yn gweithio'n agos gyda chyrff sy'n

¹ Data Cyfrifiad 2011

² Data Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch 2011/12

³ Mae'r term **economaidd weithgar** yn cyfeirio at bobl 16-74 oed sy'n gweithio neu sydd ar gael i weithio.

cynrychioli pobl drawsrywiol, yn cynnwys Cymdeithas Trawsrywiol Genedlaethol yr Heddlu.

Gan nad yw data Cyfrifiad 2011 yn gofyn i drigolion nodi eu cyfeiriadedd rhywiol, ni cheir data clir ar nifer y bobl hoyw, lesbiaidd a deurywiol yn y DU. Fodd bynnag, mae Stonewall yn amcangyfrif bod 6% o'r boblogaeth yn hoyw, lesbiaidd neu ddeurywiol.

B. Ein Hamcanion Cydraddoldeb 2015-2018

Mae'r chwe Amcan Cydraddoldeb yn ein Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ar y Cyd yn amlinellu'r meysydd allweddol y mae angen i ni roi sylw iddynt er mwyn cyflawni ein nodau o dan y Ddyletswydd Cydraddoldeb Gyffredinol. Cawsant eu llunio mewn ymgynghoriad â sefydliadau cynrychioliadol.

Mae'r adran hon yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd a wnaed gennym yn erbyn ein hamcanion cydraddoldeb dros y flwyddyn ddiwethaf. Mae **Adran 2** o'r adroddiad yn cynnwys data ategol, a all fod yn ddefnyddiol.

Amcan 1 - (Trosedd Casineb)

Byddwn yn gweithio i ddeall profiad dioddefwyr o droseddau casineb ac ymgysylltu â'r rhai sy'n llai tebygol o roi gwybod am droseddau o'r fath er mwyn nodi rhwystrau a'u dileu. Bydd hyn yn sicrhau boddhad dioddefwyr ac yn helpu i leihau erledigaeth sy'n digwydd dro ar ôl tro. Gan weithio gyda'n partneriaid, byddwn yn nodi achosion risg uchel o aflonyddu sy'n gysylltiedig â chasineb ac yn annog ymyrraeth gadarnhaol a chynnar drwy broses amlasiantaeth.

Diweddariad ar Gynnydd:

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, rydym wedi datblygu'r ffordd rydym yn cyfathrebu â'r cyhoedd mewn perthynas â rhoi gwybod am droseddau casineb. Rydym wedi cydweithio â'r heddluoedd eraill yng Nghymru i sefydlu logo a deunyddiau ledled Cymru ar gyfer rhoi gwybod am droseddau casineb. Bydd hyn yn ei gwneud yn haws i gymunedau nodi gwybodaeth am droseddau casineb ledled Cymru a sicrhau dealltwriaeth well o'r opsiynau ar gyfer rhoi gwybod (i'r heddlu ac asiantaethau trydydd sector). Er mwyn hyrwyddo opsiynau ar gyfer rhoi gwybod am droseddau, gwnaethom hefyd ddatblygu clip fideo yn ystod Wythnos Ymwybyddiaeth o Droseddau Casineb 2015, yn amlygu'r gwasanaeth Swyddog Troseddau Casineb a ddarperir yn Ne Cymru. Rhannwyd hwn ar y cyfryngau cymdeithasol a gellir ei ddefnyddio yn y dyfodol.

Mae ein Swyddogion Troseddau Casineb wedi ymgysylltu'n barhaus â chymunedau yn ystod y flwyddyn er mwyn annog dealltwriaeth o droseddau casineb ac annog pobl i roi gwybod amdanynt. Cynhaliwyd nifer o ddigwyddiadau ymgysylltu er mwyn hyrwyddo'r negeseuon hyn ac rydym wedi gweithio gyda grwpiau cymunedol penodol i wrando ar ffyrdd yr hoffent roi gwybod am drosedd, gan sicrhau ein bod yn gwneud ein gorau i'w bodloni.

Rhwng mis Ebrill 2015 a mis Ebrill 2016, cynyddodd nifer y bobl a roddodd wybod am ddigwyddiadau casineb a throseddau casineb o gymharu â'r un cyfnod yn 2014-15. Mae hyn yn dangos yn gadarnhaol ein bod wedi llwyddo i annog pobl i roi gwybod am droseddau.

Rydym wedi parhau i hyfforddi ein swyddogion ar faterion yn ymwneud â throseddau casineb yn ystod y flwyddyn. Mae ymyrryd yn gynnar wrth ymateb i droseddau casineb yn hollbwysig i sicrhau bod y rhai sy'n cyflawni troseddau o'r fath yn cael eu nodi ac yr ymdrinnir â hwy a bod dioddefwyr yn cael cymorth priodol. Felly, mae pwysleisio pwysigrwydd nodi'r agwedd casineb ar ddigwyddiad a'r effaith y mae hyn yn ei chael nid yn unig ar yr unigolyn a'i deulu ond ar y gymuned ehangach, a all arwain at chwalu cydlyniant cymunedol, wedi bod yn elfen allweddol o'r hyfforddiant.

O ran ein hymrwymiad i ddatblygu ymateb amlasiantaeth i ddioddefwyr troseddau casineb risg uchel, rydym yn gweithredu paneli ym mhob un o ardaloedd yr heddlu. Mae'r paneli hyn yn dwyn yr heddlu a phartneriaid ynghyd i nodi achosion risg uchel ac achosion lle gall y dioddefwyr fod yn arbennig o agored i niwed. Yn ddiweddar, buom yn cydweithio â'r tri heddlu arall yng Nghymru i sefydlu cysyniad 'Ymateb Amlasiantaeth' a fydd yn annog gwell cysondeb i ddioddefwyr ym mhob heddlu. Caiff yr ymateb hwn ei ddatblygu a'i gyfathrebu ar draws Heddlu De Cymru yn ystod 2016/17, gyda'r nod o roi cymorth gwell i ddioddefwyr ac annog mwy o ymgysylltiad â'n partneriaid o ran atal troseddau casineb a mynd i'r afael â hwy.

Amcan 2 - (Stopio a Chwilio)

Byddwn yn datblygu ein dull o stopio a chwilio er mwyn sicrhau y caiff y pwerau eu defnyddio'n deg ac, yn benodol, y caiff anghymesuredd ethnig ei herio'n barhaus a/neu ei leihau.

Diweddariad ar Gynnydd:

Dros y 12 mis diwethaf, rydym wedi cynnal cyfres o ddigwyddiadau ymgysylltu ynghylch stopio a chwilio, yn enwedig â chymunedau pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig a phobl ifanc. Mae'r rhain wedi rhoi cyfle i Heddlu De Cymru wrando ar bryderon cymunedau a hysbysu ein cymunedau am brosesau stopio a chwilio a'u hawliau yn ystod chwiliad. Mae aelodau o gymunedau hefyd wedi cymryd rhan yn ein cynllun 'Patrol Along' newydd. Mae hwn yn rhoi cyfle i'r cyhoedd batrolio gyda swyddogion a gweld yn uniongyrchol sut mae pwerau stopio a chwilio yr heddlu yn cael eu gweithredu ar y stryd. Bu hyn yn bwysig er mwyn cyflwyno mwy o dryloywder a chyfranogiad cymunedol yn y defnydd o'r pwerau hyn.

Yn 2016, cyflwynodd tîm Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu broses hapsamplu stopio a chwilio. Mae hyn yn sicrhau y gellir cynnal ymarferion craffu annibynnol, rheolaidd ar sampl o ffurflenni stopio a chwilio o bob rhan o'r heddlu er mwyn sicrhau bod y pwerau wedi cael eu defnyddio'n deg ac yn effeithiol a bod sail resymol dros chwilio wedi'i nodi. Mae'r broses hefyd yn sicrhau y gellir monitro cyfran o ffurflenni stopio a chwilio sy'n gysylltiedig â phobl dduon a lleiafrifoedd ethnig am unrhyw anghymesuredd posibl neu resymau annheg dros chwilio. Caiff y broses hon ei chynnal bob pedwar mis er mwyn annog camau annibynnol parhaus i fonitro ein prosesau stopio a chwilio.

Yn ogystal â'r broses hapsamplu, mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, ar y cyd â'r heddlu, hefyd wedi sefydlu Grŵp Cyfranogiad Cymunedol newydd yn cynnwys aelodau o'r gymuned. Mae'r grŵp hwn yn cyflawni nifer o rolau, ac un ohonynt yw cynorthwyo â hapsamplu stopio a chwilio a monitro unrhyw gwynion o ran stopio a chwilio.

Yn ystod y flwyddyn, rydym hefyd wedi gweithio er mwyn sicrhau bod y wybodaeth am stopio a chwilio ar ein gwefan yn fwy hygyrch ac rydym yn parhau i ddatblygu ffyrdd y gallwn gyfathrebu'n well â'n cymunedau amrywiol am eu hawliau stopio a chwilio.

Rhwng mis Ebrill 2015 a mis Ebrill 2016, cynhaliwyd 7,188 o brosesau stopio a chwilio ledled ardal yr heddlu, ac roedd 5% o'r rhain yn ymwneud â phobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Mae hyn yn cymharu â phoblogaeth o 6.7% o bobl dduon a lleiafrifoedd ethnig yn ein hardal heddlu. Rydym yn parhau i herio unrhyw anghymesuredd ethnig yn ein data stopio a chwilio ac ymchwilio iddo.

Amcan 3 - (Hygyrchedd)

Byddwn yn ei gwneud hi'n haws i'r cyhoedd gyfathrebu â'r heddlu, yn arbennig y rhai ag anghenion mynediad penodol, pobl â nam corfforol neu nam ar y synhwyrâu a phobl ag anghenion llythrennedd neu iaith neu anghenion diwylliannol, gan gynnwys plant.

Diweddariad ar Gynnydd:

Sefydlwyd gweithgor Hygyrchedd er mwyn datblygu'r amcan hwn ac mae hyn yn dwyn sawl adran wahanol yn Heddlu De Cymru ynghyd i rannu cyfrifoldebau. Ymysg y trafodaethau grŵp a'r camau gweithredu yn ystod y flwyddyn roedd ystyried yr angen i ddatblygu deunyddiau cyfathrebu a mentrau ar gyfer pobl ifanc, yr angen i ddatblygu ein hopsiynau cyfathrebu ar gyfer pobl F/fyddar ac ystyried hyrwyddo ein menter 'Cadw'n Ddiogel Cymru' ymhellach.

Mae ein Canolfan Gwasanaethau Cyhoeddus wedi trefnu nifer o ymweliadau ag ysgolion yn ein hardal lle y siaradwyd â phlant Byddar ynghylch eu hanghenion cyswllt. Rydym wrthi'n gweithredu ar yr ymgysylltiad hwn ac yn parhau i weithio tuag at ddatblygu ein hopsiynau o ran cyfathrebu a darparu gwybodaeth i bobl Fyddar.

Yn ystod y flwyddyn, rydym hefyd wedi ystyried gwaith ymchwil a data presennol a fydd yn ein helpu i ddatblygu ein gwaith mewn perthynas â'r amcan hwn, ac rydym wedi nodi bylchau yn rhywfaint o'n dealltwriaeth. Mae adroddiad rheoli perfformiad cychwynnol wedi nodi'r gwahaniaeth rhwng boddhad ar gyfer 'pa mor hawdd ydyw i gysylltu' â'n heddlu rhwng pobl wyn a phobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Mae'r wybodaeth hon yn cael ei hadolygu ac rydym yn awyddus i ddatblygu ffyrdd o ymchwilio ymhellach i hyn a gweithredu ar unrhyw fylchau hysbys. Yn ystod 2016/17, byddwn hefyd yn ystyried cynnal arolwg o bobl ifanc mewn ysgolion er mwyn gofyn sut y byddent yn dewis cyfathrebu â'r heddlu a ph'un a fyddent yn teimlo'n hyderus yn rhoi gwybod am droseddau sy'n effeithio arnynt.

Mae ein cynllun 'Cadw'n Ddiogel Cymru' wedi cael ei hyrwyddo yn ystod y flwyddyn. Mae'r cynllun hwn yn galluogi pobl anabl ag anghenion cyfathrebu i gofrestru â Heddlu De Cymru gan roi gwybod i ni am eu hanghenion cyfathrebu. Mae hyn yn sicrhau, pan fyddwn yn cael unrhyw gysylltiad â nhw, bod swyddogion a staff y Ganolfan Gwasanaethau Cyhoeddus yn gwybod beth yw'r ffordd orau o ymateb a chynnig cymorth priodol. Mae'r cynllun hefyd yn rhoi rhif penodol i'r sawl sydd wedi'i gofrestru ei ddefnyddio i'n ffonio. Mae'r cynllun yn llwyddiant mawr, gyda mwy na 750 o bobl wedi'u cofrestru ar hyn o bryd. Mae gwaith yn mynd rhagddo i adolygu'r cysylltiadau a'r sefyllfaoedd sy'n ailgodi amlaf, a chaiff hyn ei fwydo'n ôl i'r ardaloedd plismona perthnasol er mwyn amlygu unrhyw bryderon o ran pobl sy'n agored i niwed.

Yn 2016, rydym hefyd wedi bod yn gweithio i ddefnyddio cynllun Cadw'n Ddiogel Cymru ar gyfer cyn-filwyr a rhoi cyhoeddusrwydd gwell i'r cynllun a'i dargedu at y sawl sydd â chyflyrau iechyd meddwl. Rydym yn bwriadu sicrhau bod adnoddau ychwanegol ar gael at y diben hwn yn ystod 2016/17. Cafodd y cynllun ei hyrwyddo'n llwyddiannus hefyd mewn partneriaeth â Mencap mewn ysgolion yn ein hardal. Mae Mencap wedi penodi eiriolwr defnyddwyr gwasanaethau i gydweithio ag ysgolion er mwyn eu hysbysu am y cynllun o safbwynt rhywun ag awtistiaeth a sut y gall y cynllun fod o gymorth.

Amcan 4 - (Anghenion Amrywiol yn y Ddalfa)

Byddwn yn asesu anghenion pobl sy'n agored i niwed a'r rhai ag anghenion penodol sydd yn nalfa'r heddlu ac yn gweithio gyda phartneriaid i fynd i'r afael â'r anghenion hynny a nodir e.e. anghenion menywod, plant, pobl o gefndiroedd lleiafrifoedd ethnig a phobl â chyflyrau iechyd meddwl neu anableddau corfforol neu synhwyaidd neu anableddau dysgu.

Diweddariad ar Gynnydd:

Rydym yn gwneud cynnydd cadarnhaol ar yr amcan hwn ac wedi gweld nifer o ddatblygiadau yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Mae ffocws parhaus ynghylch yr agweddau amrywiol ar blant yn y ddalfa, yn enwedig y rhai ar remánd yn nalfa'r heddlu. Rydym wedi cymryd camau sylweddol o ran sicrhau mai dim ond pan fydd yn hollol angenrheidiol y caiff pobl ifanc eu cadw yng nghelloedd yr heddlu dros nos, a cheir tuedd gynyddol glir i'w trosglwyddo i lety awdurdod lleol.

Rydym bellach wedi cynnwys system fonitro yn ein prosesau er mwyn monitro cydymffurfiaeth pan fydd pobl ifanc yn y ddalfa, ac mae gwasanaethau'r ddalfa yn craffu ar holl gofnodion y ddalfa ar gyfer pobl ifanc ar remánd. Rhoddir adborth ar hyn i Lywodraeth Cymru a phob awdurdod lleol. Mae cyfarfodydd yn mynd rhagddynt â'n partneriaid awdurdod lleol, yn cynnwys gwaith monitro mwy ymwithiol o'r Gwasanaethau Cymdeithasol mewn perthynas ag argaeledd gwelyau o bob math. Mae'r broses uwchgyfeirio rhwng yr heddlu a'r gwasanaethau cymdeithasol bellach ar waith ac mae wedi cael ei defnyddio'n llwyddiannus ar sawl achlysur. Darperir hyfforddiant hefyd i awdurdodau lleol o ran eu rhwymedigaethau o dan Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol.

Yn yr un modd, rydym wedi gwneud cynnydd o ran iechyd meddwl, gyda phwyslais gwirioneddol yn ystod y flwyddyn ddiwethaf ar weithio er mwyn sicrhau mai dim ond pan fetho popeth arall y caiff y sawl a gedwir o dan Adran 136 o'r Ddeddf Iechyd Meddwl eu rhoi yn nalfa'r heddlu fel lle diogel. Buom yn gweithio gyda'n partneriaid ac rydym wedi parhau i gomisiynu gwaith, a ariennir gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddau, i ystyried yr opsiynau sydd ar gael er mwyn sicrhau y gellir mynd â phobl sydd â chyflyrau iechyd meddwl yn ddiogel ac yn briodol i fannau diogel amgen.

Rydym hefyd wedi cyflwyno codau y gellir eu chwilio ar ein systemau er mwyn nodi pan fydd unigolyn wedi cael asesiad iechyd meddwl llawn yn y ddalfa. Mae hyn yn golygu y gellir dadansoddi'r amser a dreuliwyd yn y ddalfa yn aros am asesiad a byddwn yn monitro hyn dros amser.

Mae'r Samariaid bellach yn rhoi cymorth i bobl a gedwir yn y ddalfa ym Merthyr Tudful. Gall y sawl a gedwir siarad â'r Samariaid ar y ffôn pan fyddant yn y gell, neu, os bydd angen, bydd y Samariaid yn cysylltu â'r unigolyn pan gaiff ei ryddhau. Rydym hefyd wrthi'n archwilio'r posibilrwydd y gallai gwirfoddolwyr y Samariaid ymweld â phobl a gedwir tra byddant yn y celloedd. Byddai hyn yn ychwanegol at Gynllun Ymweliadau Annibynnol â Dalfeydd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau sy'n cynnal hapwiriadau dirybudd ar bobl yn y ddalfa er mwyn monitro eu lles ar unrhyw adeg.

Mae'r prosiect Braenaru i Fenywod yn darparu gwasanaethau i fenywod o fewn y System Cyfiawnder Troseddol. Mae amrywiaeth eang o asiantaethau partner yn cydweithio er mwyn ymyrryd i ddiwallu anghenion menywod unigol a lleihau cyfraddau aildroseddu. Mae Cynllun Dargyfeirio'r prosiect Braenaru i Fenywod yn rhoi cyfle i rai menywod sydd wedi cael eu harestio osgoi tâl, rhybudd, a hyd yn oed gofnod troseddol, drwy ymgysylltu â

chymorth gan y prosiect Braenaru i Fenywod. Dechreuodd y Cynllun Dargyfeirio ar ddiwedd mis Gorffennaf 2014 yng Nghaerdydd ac mae bellach wedi'i gyflwyno yn ardal ogleddol ein heddlu (Merthyr Tudful a Rhondda Cynon Taf).

Rhwng mis Ionawr a mis Ebrill 2016, gwnaethom hefyd gynnal arolwg ymysg yr holl fenywod yn nalfa'r heddlu. Canfu canfyddiadau'r arolwg fod 62% o'r menywod yn fodlon iawn ar y driniaeth a gawsant yn y ddalfa a dim ond 7% oedd yn 'anfodlon iawn'. Byddwn yn parhau i ddadansoddi canlyniadau eraill o'r arolwg cyn datblygu'r dull gweithredu i archwilio materion sy'n ymwneud ag iechyd meddwl ac anabledd yn y ddalfa.

Amcan 5 - (Trais yn erbyn Menywod a Merched)

Gan weithio gyda'n partneriaid ein nod yw cynyddu nifer yr achosion o drais o unrhyw fath yn erbyn menywod a merched y rhoddir gwybod amdanynt, gan gynnwys cam-drin domestig, Trais ar Sail Anrhydedd ac Anffurfio Organau Cenhedlu Menywodod a byddwn yn cefnogi mentrau i'w nodi'n gynnar ac ymyrryd.

Diweddariad ar Gynnydd:

Mae 'Cynllun ar gyfer Mynd i'r Afael â Thrais yn erbyn Menywod a Merched' Heddlu De Cymru yn parhau i fod yn ffordd allweddol o gyflawni ein hamcanion yn erbyn yr amcan cydraddoldeb hwn ac rydym yn gweld canlyniadau cadarnhaol o ran cynnydd yn nifer y troseddau y rhoddir gwybod amdanynt.

Rydym wedi bod yn awyddus i hyrwyddo pwysigrwydd yr amcan cydraddoldeb hwn yn allanol ac yn fewnol. Mae'r heddlu wedi cael 'achrediad Rhuban Gwyn' ac wedi penodi 24 o 'Hyrwyddwyr Rhuban Gwyn' Gwrywaidd yn yr heddlu sy'n cynorthwyo i ymgyrchu dros annog dynion i addo i beidio byth â chyflawni, caniatáu, nac aros yn dawel am drais gan ddynion yn erbyn menywod ar bob ffurf. Cynhelir digwyddiadau'n rheolaidd i gefnogi'r hyrwyddwyr hyn.

Mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau yn gweithio mewn partneriaeth â chyrrff iechyd er mwyn annog pobl o'r sector iechyd i roi gwybod am gam-drin domestig. Nodwyd yn gyson bod gweithio â'r sector iechyd yn allweddol er mwyn gallu nodi dioddefwyr yn gynnar. Un enghraifft o'r gwaith cadarnhaol a wneir mewn perthynas ag iechyd yw prosiect IRIS a ariennir gan y sector iechyd a'r Comisiynydd mewn dwy ardal o'r heddlu. Mae IRIS (Nodi ac Atgyfeirio i Wella Diogelwch) yn rhaglen hyfforddi ac atgyfeirio cam-drin domestig a thrais rhywiol sy'n cael ei chynnal mewn meddygfeydd meddygon teulu. Cafodd ei lansio yng Nghwm Taf yn dilyn llwyddiant cynllun peilot yng Nghaerdydd a Bro Morgannwg. Mae'r rhaglen yn hyfforddi meddygon teulu a staff practisau ar nodi cam-drin domestig ac yn darparu eiriolwr i weithio â dioddefwyr a gaiff eu hatgyfeirio. Mae'r rhaglen yn helpu i gysylltu unigolion sy'n agored i niwed â'r gwasanaethau a'r cymorth cywir cyn gynted â phosibl.

Yn y ddwy ardal IRIS, mae nifer yr atgyfeiriadau cam-drin domestig gan y meddygfeydd wedi cynyddu'n sylweddol, gyda thua hanner y dioddefwyr yn trafod y ffaith eu bod yn cael eu cam-drin am y tro cyntaf. Mae hyn yn dangos effeithiolrwydd y rhaglen a'r ffyrdd y mae gan ddioddefwyr well siawns o gael eu cefnogi'n gynnar.

Rydym hefyd wedi datblygu Llwybr Gofal Dioddefwr, a baratowyd i'w lansio ac a fydd yn golygu y caiff pob dioddefwr cam-drin domestig yn cael ei atgyfeirio at 'Linell Gymorth Cam-drin Domestig Cymru Gyfan' Cymorth i Ferched Cymru. Cânt gynnig cymorth cynnar

a chânt eu cysylltu â gwasanaethau cymorth lleol er mwyn gwella'r cyfleoedd ar gyfer ymyrryd yn gynnar.

Mae Heddlu De Cymru hefyd yn gweithio â darparwyr tai cymdeithasol er mwyn rhoi'r sgiliau sydd eu hangen arnynt i nodi ble y gall achosion o gam-drin domestig godi, gan eu hannog i ymateb yn briodol drwy nodi ac ymyrryd yn gynharach.

Rydym hefyd wedi datblygu ein hyfforddiant i swyddogion yr heddlu ac wedi rhoi hyfforddiant allweddol ym maes Trais yn erbyn Menywod a Merched. Mae pob Cwnstabl Heddlu a Swyddog Cymorth Cymunedol yr Heddlu newydd, yn ogystal â sawl swyddog ac aelod o staff presennol, yn cael hyfforddiant yn y maes hwn er mwyn deall y materion sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig, yr anawsterau sy'n wynebu dioddefwyr a'r ffactorau sy'n golygu eu bod yn agored i niwed, a'r seicoleg mewn perthynas â cham-drin a thrawma rhywiol. Rydym hefyd wedi cynnwys ymwybyddiaeth o gam-drin ar sail 'anrhydedd', priodas dan orfod ac anffurfio organau cenhedlu Menywodod yn y rhaglen hyfforddi.

Rydym yn parhau i weithio gyda'n cymunedau i godi ymwybyddiaeth o'r angen i roi gwybod am droseddau. Ym mis Mehefin 2016, cynhaliodd Heddlu De Cymru a Chomisiynydd yr Heddlu a Throseddau sioe deithiol a gyflwynwyd gan yr elusen, Karma Nirvana. Roedd y 'Diwrnod Grymuso Menywod' yn ddigwyddiad am ddim gyda'r bwriad o godi ymwybyddiaeth o faterion 'anrhydedd' ymysg grwpiau proffesiynol a chymunedol. Ei nod oedd eu galluogi i helpu i rymuso menywod, yn enwedig y rhai sy'n wynebu mwy o rwystrau oherwydd eu profiad o systemau anrhydedd, i roi gwybod am droseddau a cheisio help.

Drwy gydol y flwyddyn rydym wedi gweld canlyniadau cadarnhaol yn y maes hwn ac yn gyffredinol rydym wedi gweld cynnydd yn y nifer sy'n rhoi gwybod am gam-drin domestig, trais rhywiol, digwyddiadau ar sail 'anrhydedd' a phryderon ynghylch anffurfio organau cenhedlu Menywodod. Fodd bynnag, yn unol â thueddiadau cenedlaethol, rydym wedi gweld gostyngiad yn y nifer sy'n rhoi gwybod am briodasau dan orfod.

Amcan 6 - Gweithlu Cynrychioliadol

Byddwn yn gweithio i gynyddu amrywiaeth gweithlu Heddlu De Cymru gan ganolbwyntio'n benodol ar hil a rhyw er mwyn adlewyrchu'r cymunedau a wasanaethir gennym yn well.

Diweddariad ar Gynnydd:

Dros y flwyddyn ddiwethaf rydym wedi gweithio'n dda i sefydlu'r ffyrdd rydym yn bwriadu cyflawni'r amcan hwn ac rydym eisoes yn gweld canlyniadau cadarnhaol.

Yn ystod gwanwyn 2015, gwnaethom lansio ein rhaglen er mwyn annog cyfraddau recriwtio, datblygu a chadw pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig yn Heddlu De Cymru. Gwnaed hyn yn dilyn adolygiad cynhwysfawr o'n prosesau recriwtio ac ymgysylltu allanol presennol mewn perthynas â chymunedau pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Roedd yr adolygiad hefyd wedi galluogi ein cyflogeion o gefndiroedd pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig i roi eu barn ar sut y gallem eu cefnogi'n well i ddatblygu a gwneud cynnydd. Ar ôl lansio'r strategaeth, gwnaethom sefydlu ein tîm Gweithlu Cynrychioliadol, sy'n cynnwys tri swyddog heddlu. Mae'r tîm yn ymgysylltu ag aelodau o gymunedau du a lleiafrifoedd ethnig ac yn eu cefnogi er mwyn eu hannog i wneud cais i weithio gyda ni.

Fel rhan o'r rhaglen, rydym hefyd wedi sefydlu system Hyrwyddwyr Datblygiad, sy'n galluogi pob ymgeisydd o gefndir du a lleiafrifoedd ethnig sydd am wneud cais am swyddi gwag gyda ni, i gael cymorth mentora personol. Mae'r fenter gweithredu cadarnhaol hon yn galluogi pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig i gael gwell cymorth a mynediad i wybodaeth nag o'r blaen mewn perthynas â systemau recriwtio'r heddlu.

Mae'r rhaglen hefyd wedi cyflwyno mentrau newydd eraill fel cwrs 'Tystysgrif mewn Gwybodaeth am Blismona' a ariennir gan fwrsari ar gyfer pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig sy'n gwneud cais, lansio sianel 'YouTube' wedi'i thargedu a phroses ymgysylltu a gynlluniwyd â grwpiau cymunedol a gwirfoddol.

Mae'r canlyniadau wedi dechrau ymddangos, dim ond blwyddyn i mewn i'r rhaglen. Yn flaenorol, roedd ymgeiswyr o gefndir pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig yn cyfrif am tua 2 neu 3% o'n holl ymgeiswyr ar gyfer swyddogion yr heddlu, ond yn ein hymgyrch ddiweddaraf i recriwtio Cwnstablaid Heddlu (dechrau 2016), roedd 11% o'n hymgeiswyr o gefndir pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Hefyd, yn ystod ein hymgyrch i recriwtio Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu yn 2015, roedd 7.7% o'r ymgeiswyr o gefndir pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig. Mae hyn yn uwch na'r boblogaeth o bobl dduon a lleiafrifoedd ethnig yn ardal Heddlu De Cymru ac nid ydym erioed wedi gweld canlyniadau mor gadarnhaol.

Gwelwyd llwyddiannau hefyd o ran ein nod i gynyddu canran y menywod yn Heddlu De Cymru dros y flwyddyn flaenorol. Yn 2015, comisiynodd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau a'r Prif Gwnstabl adolygiad o gyfraddau recriwtio, datblygu a chadw menywod yn Heddlu De Cymru.

Mae'r adolygiad bellach wedi arwain at ddatblygu 'Cynllun Cyflawni ar gyfer Recriwtio, Datblygu a Chadw Menywod' er mwyn annog menywod i ymuno â ni ac, yn bwysig, bydd yn arwain at newidiadau cadarnhaol i brosesau a diwylliant mewnol er mwyn rhoi'r cymorth gorau posibl i fenywod, yn enwedig yn ystod beichiogrwydd, mamolaeth, blynyddoedd gofal plant a'r menopos. Gobeithio y bydd y canlyniadau cyffredinol yn arwain at ganrannau uwch o fenywod yn yr heddlu a chynrychiolaeth well ar y rhengoedd canol ac uwch. Caiff y Cynllun cyflawni ei lansio'n fewnol yn ystod haf 2016.

Mae cynlluniau ar waith yn barhaus er mwyn ystyried sut y gellir annog pobl â nodweddion gwarchodedig eraill i ymuno â ni a chaiff y gynrychiolaeth gyffredinol ei monitro gan ein Bwrdd Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Hawliau Dynol, gyda chymorth cadarnhaol gan ein rhwydweithiau staff.

Data Cydraddoldeb

Defnyddir data cydraddoldeb i lywio blaenoriaethau ar gyfer Heddlu De Cymru a Chomisiynydd yr Heddlu a Throseddau De Cymru.

Mae'r wybodaeth ar y tudalennau canlynol yn cynnwys data a gyflwynir mewn blynyddoedd ariannol llawn lle y bo'n bosibl. Cafodd y wybodaeth ei diweddarau ym mis Mehefin 2016 er mwyn cynnwys blwyddyn lawn o ddata o'r cyfnod rhwng 1 Ebrill 2015 a 31 Mawrth 2016.

1. Dengys llawer o dablau ddata yn ôl Unedau Rheoli Sylfaenol. Mae Heddlu De Cymru wedi'i rannu'n bedair Ardal neu Uned Reoli Sylfaenol. Mae'r rhain yn ffiniau daearyddol y rhennir dyletswyddau plismona gweithredol yn unol â hwy. Y pedair ardal yw:
 - Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog (Pen-y-bont ar Ogwr a Bro Morgannwg)
 - Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol (Caerdydd)
 - Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol (Rhondda Cynon Taf a Merthyr Tudful)
 - Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol (Castell-nedd Port Talbot ac Abertawe)
2. Mae gwybodaeth am y gweithlu fel yr oedd ar 31 Mawrth 2016. Dangosir y wybodaeth hon ar gyfer pedwar grŵp o staff, sef
 - Swyddogion yr Heddlu
 - Staff yr Heddlu (cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu)
 - Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSOs)
 - Cwnstablaid Gwirfoddol (aelodau o'r cyhoedd sy'n wirfoddolwyr sy'n gwisgo lifrai ac yn arfer pwerau llawn yr heddlu pan fyddant ar ddyletswydd).
3. Hyd at ddiwedd 2013-14, pan fyddai galwad yn dod gan y cyhoedd yn rhoi gwybod am ddigwyddiad, ni fyddai'n cael ei ddsbarthu'n drosedd nes i swyddog ymchwilio i'r mater a chadarnhau ei bod yn drosedd. Ers 2014-15, yn Ne Cymru, mae troseddau wedi'u cofnodi fel y'u disgrifir gan yr aelod o'r cyhoedd wrth roi gwybod amdanynt. Mae hyn yn sicrhau bod y drosedd yn cael ei dosbarthu ar unwaith sy'n golygu bod modd ymateb iddi ar unwaith. Mae hyn hefyd yn golygu y bydd nifer y digwyddiadau a gofnodir yn droseddau yn nes at y lefelau gwirioneddol o droseddau a gyflawnir. Y prif reswm y bydd diffyg o hyd o gymharu â'r lefelau troseddau gwirioneddol yw nad yw dioddefwyr bob amser yn rhoi gwybod am droseddau. Mae Arolygiaethau Ei Mawrhydi yn nodi bod y dull hwn o weithredu yn "arfer da" ac yn bodloni gofynion y Safon Cofnodi Troseddau Genedlaethol.
4. Lle y dangosir newidiadau canrannol, mae'r rhain yn cymharu hen ddata â data newydd. Mae newid canrannol yn dangos y newid mewn gwerth dros amser ac fe'i cyfrifir drwy ddyddynnu'r hen werth o'r gwerth newydd a rhannu â'r hen werth. Yn yr adroddiad hwn, mae newidiadau canrannol wedi'u defnyddio lle y bo'n briodol i ddangos newidiadau dros amser. Fodd bynnag, nid yw newidiadau canrannol wedi'u dangos lle mae'r niferoedd yn fach (fel arfer lle mae'r nifer yn is na 100) am y gallant fod yn gamarweiniol.

5. Daw'r data poblogaeth a ddefnyddir o Gyfrifiad 2011.
6. Hon yw'r bumed flwyddyn y mae data Monitro Cydraddoldeb wedi'u cyhoeddi i'r lefel hon o fanylder. Mewn nifer o feysydd, bydd y gwaith o gasglu data a sicrhau bod y data hynny yn gyflawn yn parhau i gael ei ddatblygu a bydd y wybodaeth yn parhau i ddatblygu dros y misoedd a'r blynnyddoedd i ddod.
7. Rydym yn cydnabod bod y gwaith o gasglu a chyflwyno ein data yn mynd rhagddo. Ar gyfer rhai meysydd o'n gwaith, nid oes data ar gael yn hawdd a, lle maent ar gael, efallai nad yw'n bosibl eu casglu ar gyfer pob un o'r nodweddion gwarchodedig ar hyn o bryd. Rydym yn parhau i nodi bylchau a mynd i'r afael â hwy dros amser.

Comisiynydd y Gymraeg

Cyhoeddir gwybodaeth fonitro mewn perthynas â'r iaith Gymraeg ar wahân i'r Data Cydraddoldeb hyn, ac mae ar gael yn www.south-wales.police.uk.

Mae'r adran hon yn cynnwys amrywiaeth o ddata sy'n gysylltiedig â chydaddoldeb er mwyn cefnogi ein hamcanion cydraddoldeb, yn ogystal â data cydraddoldeb ychwanegol sy'n helpu i ddangos sut rydym yn gweithio tuag at nodau'r Ddyletswydd Cydraddoldeb Gyffredinol.

1. Trosedd Casineb

Dengys y tablau canlynol y bum nodwedd warchodedig o ran digwyddiadau sy'n gysylltiedig â chasineb a throseddau casineb a gaiff eu cofnodi a'u monitro gan Heddlu De Cymru.

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig â Chasineb a Throseddau Casineb

Blwyddyn	Digwyddiadau			Troseddau		
	2014-15	2015-16	Newid %	2014-15	2015-16	Newid %
Hil	1,565	1,683	7.5%	1,102	1,232	11.8%
Cyfeiriadedd Rhywiol	371	342	-7.8%	240	235	-2.1%
Anabledd	284	347	22.2%	137	174	27.0%
Crefydd a Chred	98	115	17.3%	66	78	18.2%
Trawsrywedd	49	44	**	25	24	**
Casineb*	2,271	2,422	6.6%	1,501	1,673	11.5%

*Ni fydd cyfanswm y digwyddiadau/troseddau casineb yn cyfateb i swm yr holl ddigwyddiadau neu droseddau yn ôl nodweddion gwarchodedig oherwydd gall un digwyddiad casineb ymwneud ag un neu fwy o nodweddion gwarchodedig.

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon.

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig â Hil

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	303	664	160	403	1,530
2014-15	352	693	145	375	1,565
2015-16	304	773	194	412	1,683
Newid % 2014-15 i 2015-16	-13.6%	11.5%	33.8%	9.9%	7.5%

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig â Chyfeiriadedd Rhywiol

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	74	97	39	91	290
2014-15	103	132	51	85	371
2015-16	91	141	38	72	342
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	-7.8%

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon.

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig ag Anabledd

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	63	43	42	113	260
2014-15	115	75	38	56	284
2015-16	144	76	59	68	347
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	22.2%

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig â Chrefydd a Chred

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	5	22	2	18	46
2014-15	23	42	10	23	98
2015-16	34	44	15	22	115
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	17.3%*

***Dylid dehongli'r newid canrannol hwn yn ofalus am fod y niferoedd yn gymharol fach**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Digwyddiadau sy'n Gysylltiedig â Thrawsrywedd

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	9	11	7	9	35
2014-15	10	19	8	12	49
2015-16	1	11	17	15	44
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

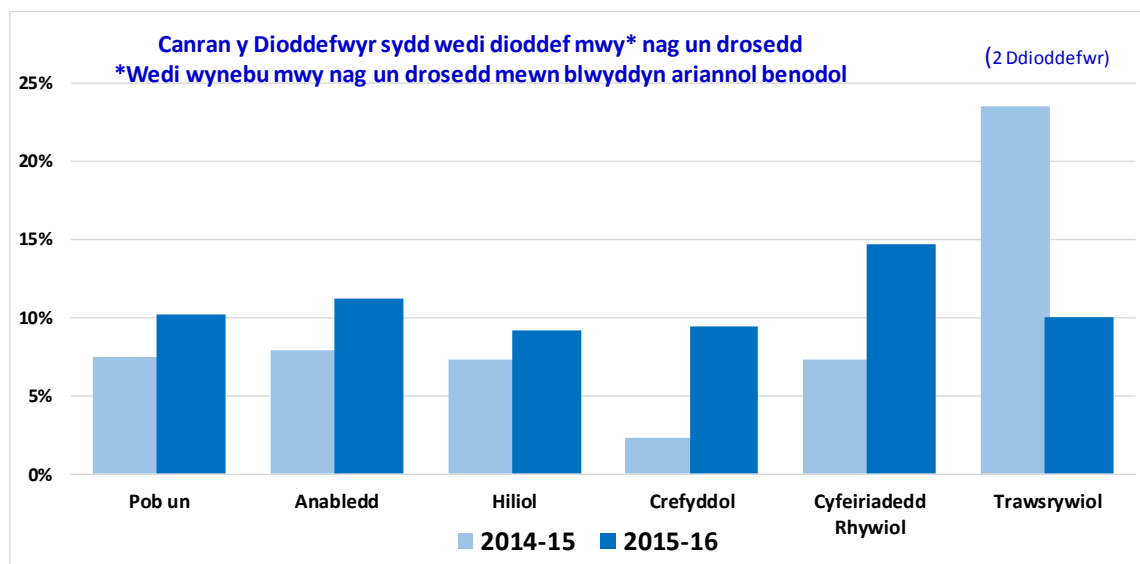
****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

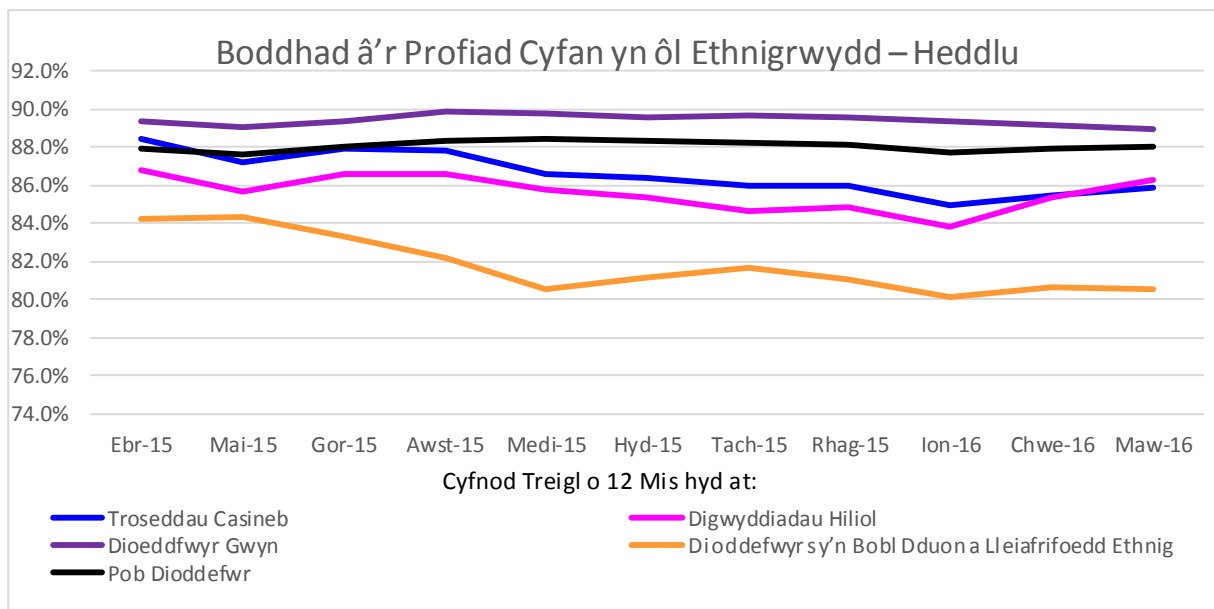
Roedd y digwyddiadau canlynol sy'n gysylltiedig â chasineb yn bodloni diffiniad Rheolau Cyfrif y Swyddfa Gartref o Drosedd

Grŵp Trosedd	2014-15	2015-16	Newid %
Troseddau yn erbyn y drefn gyhoeddus	877	980	12%
Trais heb anaf	244	350	43%
Trais gydag anaf	174	156	-10%
Difrod troseddol	150	122	-19%
Pob trosedd ddwyn arall	12	20	**
Troseddau amrywiol yn erbyn cymdeithas	15	12	**
Lladrad	4	8	**
Dwyn o siopau	4	5	**
Bwrglera domestig	6	4	**
Troseddau cerbydau	4	3	**
Dwyn oddi wrth berson	1	3	**
Tanau bwriadol	3	3	**
Troseddau rhywiol difrifol eraill	2	2	**
Troseddau rhywiol eraill	1	2	**
Trais rywiol	1	1	**
Bwrglera mewn eiddo annomestig	2	1	**
Troseddau meddiant ar arf	0	1	**
Meddiant ar gyffuriau	1	0	**
Cyfanswm	1,501	1,673	11.5%

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Dioddefwyr Troseddau Casineb sydd wedi dioddef mwy nag un drosedd





2. Stopio a Chwilio

Dechreuodd yr heddlu roi system o gofnodi data stopio a chwilio ar ddyfeisiau symudol ar waith yn 2013, proses sy'n mynd rhagddi o hyd. Mae'r broses o drosglwyddo i'r system newydd wedi effeithio dros dro ar ansawdd a chyflawnder data stopio a chwilio ond mae cynnydd yn parhau i gael ei wneud o ran gwella ansawdd y data.

Achosion o Stopio a Chwilio - Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Nifer yr Achosion o Stopio a Chwilio		Achosion o Stopio a Chwilio Fesul 1,000 o'r Boblogaeth yn ôl Grŵp Oedran	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
10 - 17	1,743	1,169	15.2	10.2
18 - 24	3,307	2,090	23.3	14.7
25 - 44	4,351	3,049	13.0	9.1
45 - 64	721	444	2.2	1.4
65+	18	13	0.1	0.1
Pob Un	10,502	7,187	8.1	5.5

Noder: Cafwyd 362 o achosion o stopio a chwilio yn 2014-15 a 421 yn 2015-16 lle roedd yr oedran yn anhysbys ac nis cynhwysir ac eithrio yn y rhes lle y nodir y cyfanswm. Mae hyn i'w briodoli i'r effaith barhaus ar ansawdd data wrth drosglwyddo i'r system o gofnodi data ar ddyfeisiau symudol.

Achosion o Stopio a Chwilio – Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Nifer yr Achosion o Stopio a Chwilio		Achosion o Stopio a Chwilio Fesul 1,000 o'r Boblogaeth yn ôl Ethnigrwydd	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
Asiaidd	201	165	4.5	3.7
Du	194	136	15.0	10.5
Tsieineaidd neu Arall	50	24	4.7	2.3
Cymysg	125	82	6.9	4.6
Gwyn	8,407	5,651	6.9	4.7
Heb ei Ddatgan	506	636	Dd/G	Dd/G
Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	570	407	6.6	4.7
Pob Un	10,502	7,187	8.1	5.5

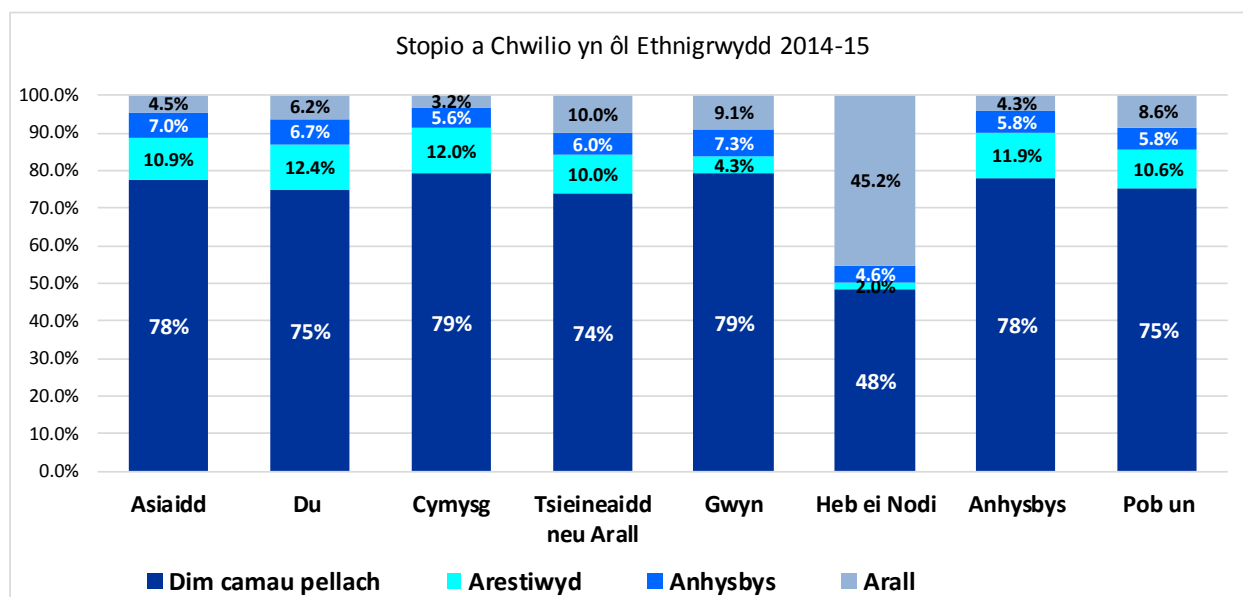
Noder: Cafwyd 1,019 o achosion o stopio a chwilio yn 2014-15 a 493 yn 2015-16 lle roedd yr ethnigrwydd yn anhysbys ac nis cynhwysir ac eithrio yn y rhes lle y nodir y cyfanswm. Mae hyn i'w briodoli i'r effaith barhaus ar ansawdd data wrth drosglwyddo i'r system o gofnodi data ar ddyfeisiau symudol.

Achosion o Stopio a Chwilio – Rhyw

Rhyw	Nifer yr Achosion o Stopio a Chwilio		Achosion o Stopio a Chwilio Fesul 1,000 o'r Boblogaeth yn ôl Rhyw	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
Menywod	1,143	687	1.8	1.1
Dynion	8,968	6,056	13.6	9.2
Arall	0	2	Dd/G	Dd/G
Pob Un	10,502	7,187	8.1	5.5

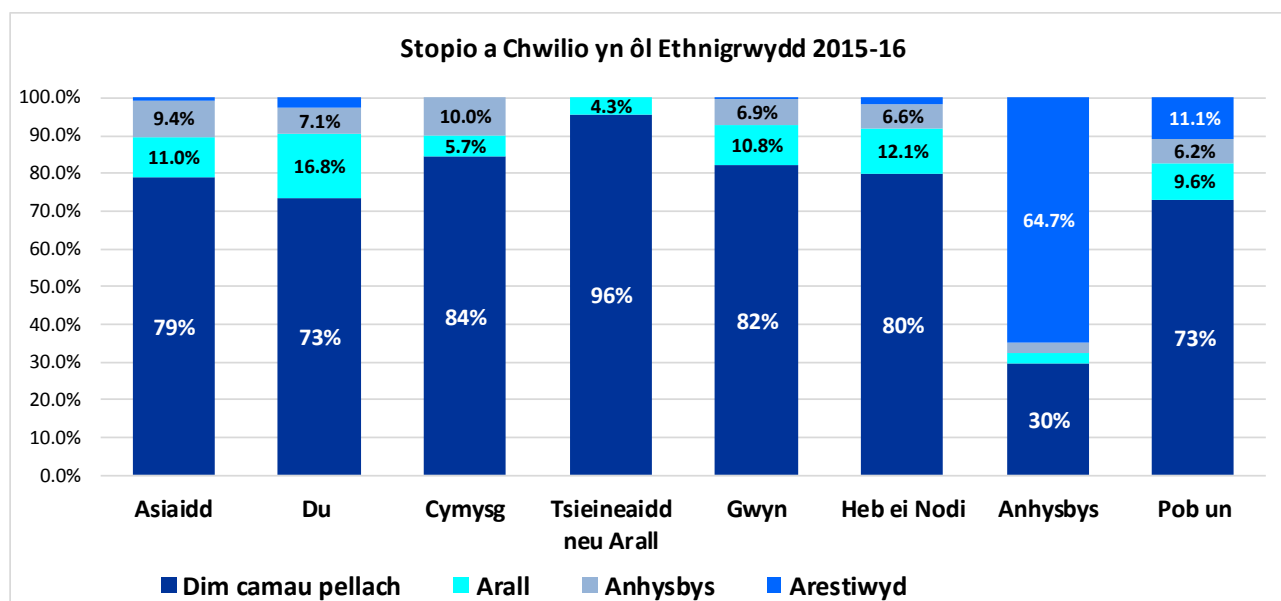
Noder: Cafwyd 391 o achosion o stopio a chwilio yn 2014-15 a 442 yn 2015-16 lle roedd y rhyw yn anhysbys ac nis cynhwysir ac eithrio yn y rhes lle y nodir y cyfanswm. Mae hyn i'w briodoli i'r effaith barhaus ar ansawdd data wrth drosglwyddo i'r system o gofnodi data ar ddyfeisiau symudol.

Canlyniadau Achosion o Stopio a Chwilio yn ôl Ethnigrwydd 2014-15



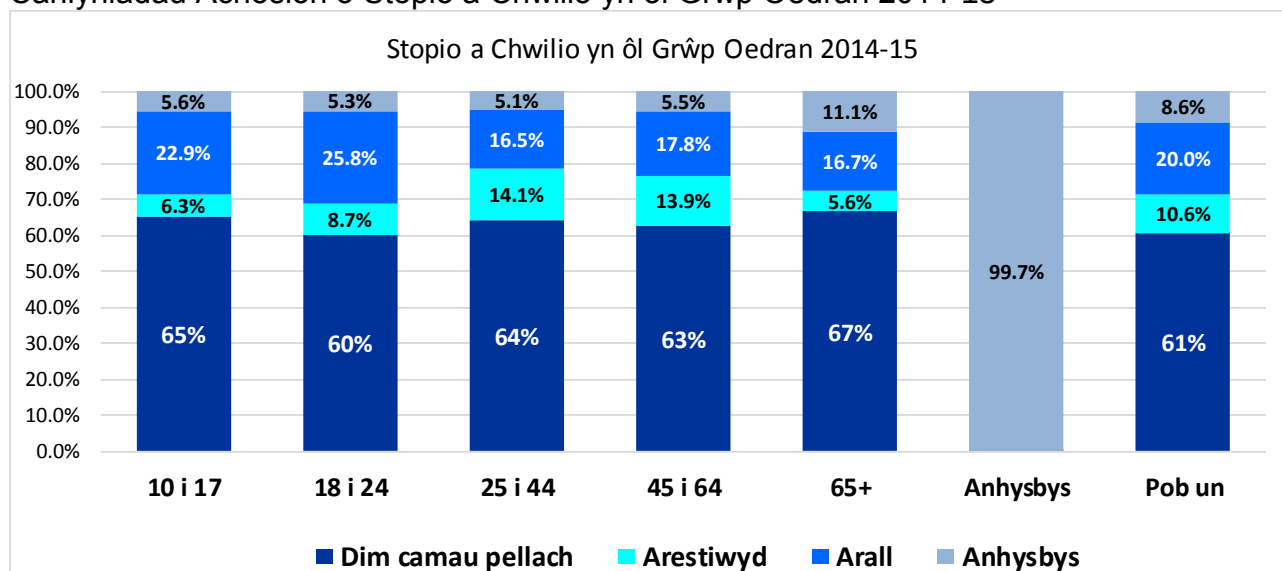
Mae Arall yn cynnwys canlyniadau fel rhybuddion canabis, cosbau penodedig a gwysion.

Canlyniadau Achosion o Stopio a Chwilio yn ôl Ethnigrwydd 2015-16



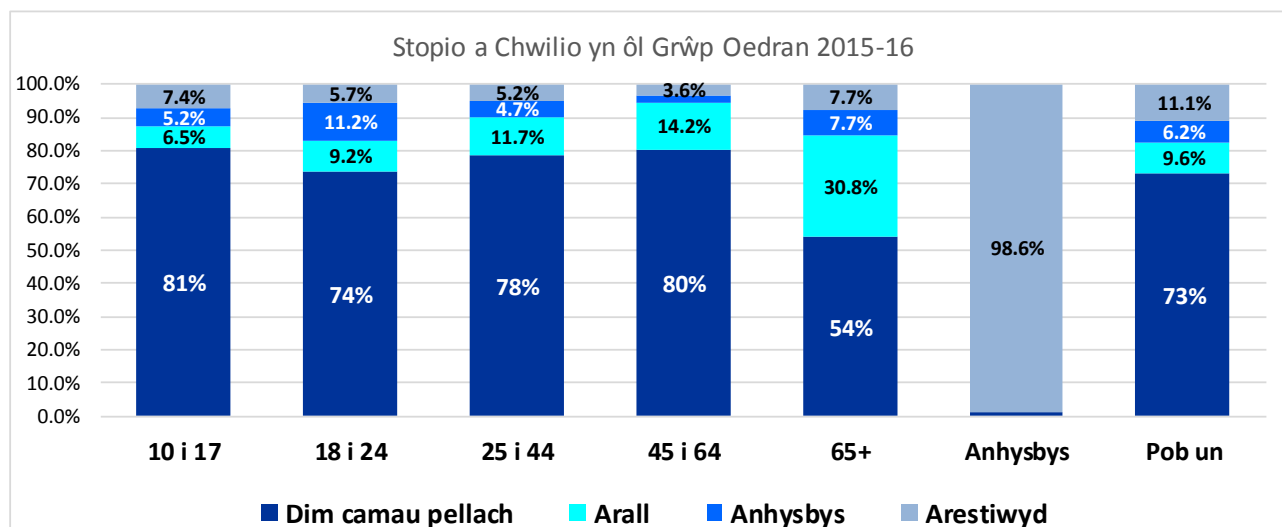
Mae Arall yn cynnwys canlyniadau fel rhybuddion canabis, cosbau penodedig a gwysion.

Canlyniadau Achosion o Stopio a Chwilio yn ôl Grŵp Oedran 2014-15



Mae Arall yn cynnwys canlyniadau fel rhybuddion canabis, cosbau penodedig a gwysion.

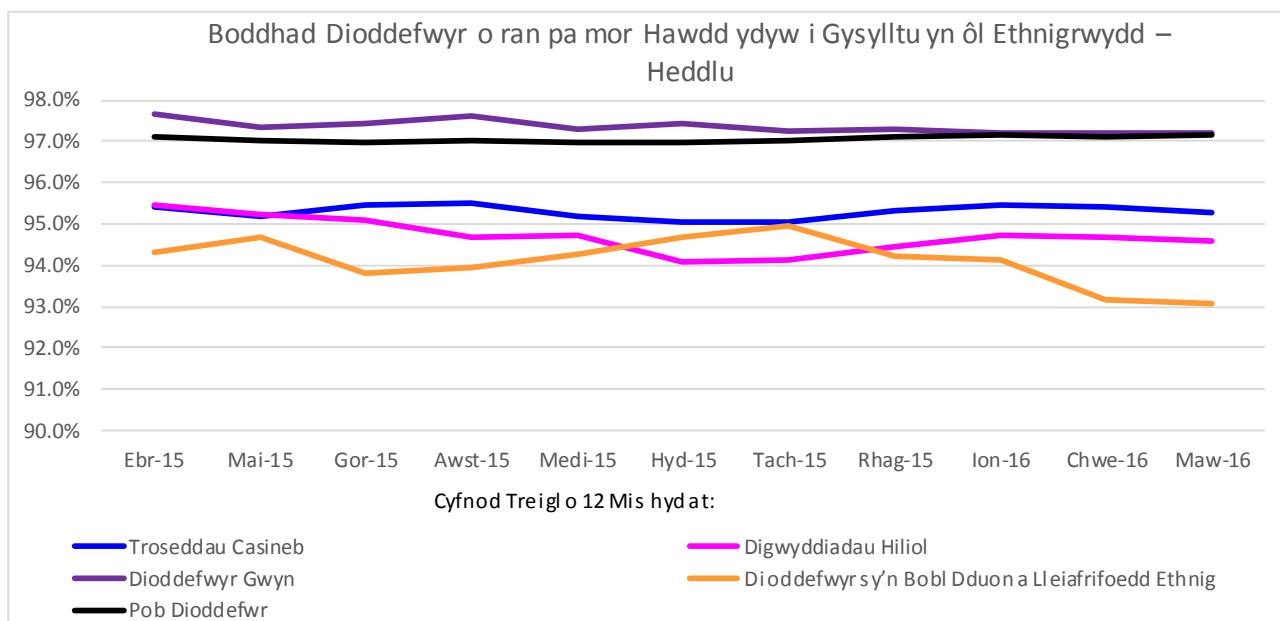
Canlyniadau Achosion o Stopio a Chwilio yn ôl Grŵp Oedran 2015-16



Mae Arall yn cynnwys canlyniadau fel rhybuddion canabis, cosbau penodedig a gwysion.

3. Hygyrchedd

Bodddhad Dioddefwyr o ran pa mor Hawdd ydyw i Gysylltu



4. Anghenion Amrywiol yn y Ddalfa

Dengys yr adran hon ddadansoddiad o droseddwyr a gadwyd yn y ddalfa yn ardal Heddlu De Cymru yn ôl rhyw, oedran, ceisiadau am gyfreithiwr a mathau o droseddau.

Troseddwyr yn y Ddalfa

Niferoedd yn ôl Grŵp Oedran

Nifer yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Grŵp Oedran	10-17	18-20	21+	Cyfanswm
2013-14	3,179	3,973	29,254	36,406
2014-15	2,866	3,502	28,073	34,441
2015-16	2,798	3,373	28,121	34,292
Newid %	-2.4%	-3.7%	0.2%	-0.4%

Canran yn ôl Grŵp Oedran

% yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Grŵp Oedran	10-17	18-20	21+	Cyfanswm
2013-14	8.7%	10.9%	80.4%	100.0%
2014-15	8.3%	10.2%	81.5%	100.0%
2015-16	8.2%	9.8%	82.0%	100.0%

Niferoedd yn ôl Rhyw

Nifer yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Rhyw	Menywod	Dynion	Anhysbys	Cyfanswm
2013-14	6,686	29,709	11	36,406
2014-15	6,502	27,913	26	34,441
2015-16	6,547	27,738	7	34,292
Newid %	0.7%	-0.6%	**	-0.4%

Canran yn ôl Rhyw

% yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Rhyw	Menywod	Dynion	Anhysbys	Cyfanswm
2013-14	18.4%	81.6%	0.0%	100.0%
2014-15	18.9%	81.0%	0.1%	100.0%
2015-16	19.1%	80.9%	0.0%	100.0%

Proffil Ethnigrwydd

Nifer yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Ethnigrwydd	Nifer yr Unigolion a Arestwyd			Newid % 2014-15 i 2015-16*	% yr Unigolion a Arestwyd		
	2013-14	2014-15	2015-16		2013-14	2014-15	2015-16
Asiaidd	747	664	657	-1.1%	2.1%	1.9%	1.9%
Du	760	811	891	9.9%	2.1%	2.4%	2.6%
Tsieineaidd neu Arall	317	273	272	-0.4%	0.9%	0.8%	0.8%
Cymysg	483	464	495	6.7%	1.3%	1.3%	1.4%
Gwyn	30,376	28,999	29,578	2.0%	83.4%	84.2%	86.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	3,723	3,230	2,399	-25.7%	10.2%	9.4%	7.0%
Cyfanswm	36,406	34,441	34,292	-0.4%	100.0%	100.0%	100.0%

*Bydd y gwelliant yn ansawdd y data wedi effeithio'n sylweddol ar y newidiadau canrannol ar gyfer niferoedd a arestwyd yn ôl grŵp ethnig, gan leihau'r nifer y nodwyd bod eu grŵp ethnig yn 'anhysbys/heb ei ddatgan'.

Proffil Troseddau

Categoriâu Troseddau	2014-15			2015-16		
	Menywod	Dynion	Cyfanswm	Menywod	Dynion	Cyfanswm
Trais yn erbyn yr Unigolyn	33.4%	33.9%	33.8%	34.8%	35.4%	35.3%
Troseddau Anhysbysadwy	25.4%	23.7%	24.0%	24.0%	23.9%	24.0%
Troseddau Dwyn Eraill	22.9%	11.8%	13.9%	21.8%	10.4%	12.6%
Troseddau Hysbysadwy Eraill	3.7%	5.7%	5.3%	3.8%	5.5%	5.1%
Difrod Troseddol	3.3%	5.6%	5.2%	3.8%	5.7%	5.3%
Bwrglera mewn Tŷ Preswyl	2.1%	3.8%	3.5%	1.8%	3.3%	3.0%
Masnachu mewn Cyffuriau	2.8%	3.5%	3.3%	3.1%	3.2%	3.2%
Troseddau Eraill yn ymwneud â Chyffuriau	2.3%	3.3%	3.1%	2.1%	3.2%	3.0%
Trosedd Rywiol	0.3%	2.9%	2.4%	0.6%	3.4%	2.8%
Dwyn Cerbyd Modur	0.8%	1.6%	1.4%	0.7%	1.6%	1.5%
Bwrglera mewn Mangre Arall	0.6%	1.5%	1.3%	0.4%	1.5%	1.3%
Lladrad	0.6%	1.1%	1.0%	0.7%	1.2%	1.1%
Twyll neu Ffugio	1.7%	0.9%	1.0%	2.2%	1.0%	1.2%
Dwyn o Gerbyd Modur	0.2%	0.9%	0.7%	0.3%	0.8%	0.7%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Ceisiadau am Gyfreithiwr gan Droseddwr yn y Ddalfa

Nifer yn ôl Oedran

Gwnaed Cais am Gyfreithiwr	10-17	18-20	21+	Cyfanswm
2014-15	1,815	1,836	15,315	18,966
2015-16	1,881	1,825	16,292	19,998
Newid %	3.6%	-0.6%	6.4%	5.4%

Canran yn ôl Oedran

% yr Unigolion a Wnaeth Gais am Gyfreithiwr	10-17	18-20	21+	Cyfanswm
2014-15	9.6%	10.2%	80.2%	100.0%
2015-16	9.4%	9.1%	81.5%	100.0%

Nifer yn ôl Rhyw

Gwnaed Cais am Gyfreithiwr	Menywod	Dynion	Anhysbys	Cyfanswm
2014-15	3,259	15,690	17	18,966
2015-16	3,560	16,434	4	19,998
Newid %	9.2%	4.7%	**	5.4%

Canran yn ôl Rhyw

% yr Unigolion a Wnaeth Gais am Gyfreithiwr	Menywod	Dynion	Anhysbys	Cyfanswm
2014-15	17.2%	82.7%	0.1%	100.0%
2015-16	17.8%	82.2%	0.0%	100.0%

Proffil Ethnigrwydd	Nifer yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Ethnigrwydd			% yr Unigolion a Arestwyd yn ôl Ethnigrwydd	
	2014-15	2015-16	Newid %*	2014-15	2015-16
Asiaidd	441	608	37.9%	2.3%	3.0%
Du	573	680	18.7%	3.0%	3.4%
Tsieceinaidd neu Arall	188	214	13.8%	1.0%	1.1%
Cymysg	301	347	15.3%	1.6%	1.7%
Gwyn	15,823	17,439	10.2%	83.4%	87.2%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	1,640	710	-56.7%	8.6%	3.6%
Cyfanswm	18,966	19,998	5.4%	100.0%	100.0%

*Bydd y gwelliant yn ansawdd y data wedi effeithio'n sylweddol ar y newidiadau canrannol ar gyfer niferoedd a arestwyd yn ôl grŵp ethnig, gan leihau'r nifer y nodwyd bod eu grŵp ethnig yn 'anhysbys/heb ei ddatgan'.

5. Trais yn erbyn Menywod a Merched

Troseddau a Dioddefwyr Pob Trosedd yn ôl Uned Reoli Sylfaenol

Troseddau

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	16,127	30,006	13,728	22,271	82,132
2014-15*	18,539	31,868	14,893	24,088	89,388
2015-16	19,210	32,709	14,965	25,195	92,079
Newid % 2014-15 i 2015-16	3.6%	2.6%	0.5%	4.6%	3.0%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr* Troseddau

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	9,800	19,038	8,680	13,864	51,382
2014-15**	11,362	19,826	9,155	14,946	55,289
2015-16	11,728	19,859	9,050	15,511	56,148
Newid % 2014-15 i 2015-16	3.2%	0.2%	-1.1%	3.8%	1.6%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Troseddau yn ôl Grŵp Oedran yn 2015-16

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
O dan 10	1.8%	1.3%	2.2%	1.3%	1.5%
10 - 17	8.0%	5.8%	8.9%	6.2%	6.8%
18 - 24	14.9%	20.8%	14.3%	16.7%	17.4%
25 - 44	41.9%	44.2%	39.0%	41.4%	42.1%
45 - 64	25.4%	22.2%	26.6%	26.0%	24.6%
65+	8.0%	5.7%	9.0%	8.5%	7.5%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Troseddau yn ôl Ethnigrwydd yn 2015-16

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.8%	3.8%	1.1%	1.5%	2.1%
Du	0.3%	2.1%	0.4%	0.5%	1.0%
Tsieineaidd neu Arall	0.4%	1.0%	0.4%	0.5%	0.6%
Cymysg	0.2%	1.0%	0.3%	0.2%	0.5%
Gwyn	57.6%	45.8%	56.8%	52.9%	52.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	40.8%	46.3%	41.0%	44.3%	43.8%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Troseddau yn ôl Rhyw yn 2015-16

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	51.0%	46.0%	49.9%	46.9%	47.9%
Dynion	49.0%	54.0%	50.1%	53.1%	52.1%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Troseddau Domestig/Dioddefwyr yn ôl Uned Reoli Sylfaenol

Troseddau Domestig

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	1,792	2,072	1,481	1,925	7,270
2014-15*	2,405	2,629	1,762	2,583	9,396
2015-16	2,657	2,815	1,751	3,184	10,407
Newid % 2014-15 i 2015-16	10.5%	7.1%	-0.6%	23.3%	10.8%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr* Troseddau Domestig

Dioddefwyr Troseddau Unigol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	1,423	1,672	1,176	1,553	5,824
2014-15**	1,854	1,993	1,382	1,969	7,204
2015-16	2,012	2,153	1,327	2,324	7,823
Newid % 2014-15 i 2015-16	8.5%	8.0%	-4.0%	18.0%	8.6%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Proffil Troseddau

Grŵp Trosedd	2014/15	2015/16	Newid %
Trais heb anaf	3,559	4,134	16.2%
Trais gydag anaf	3,265	3,456	5.8%
Difrod troseddol	944	961	1.8%
Troseddau yn erbyn y drefn gyhoeddus	391	450	15.1%
Troseddau Dwyn	214	213	-0.5%
Troseddau amrywiol yn erbyn cymdeithas	123	172	39.8%
Trais rywiol	102	108	5.9%
Bwrglera domestig	66	75	13.6%
Troseddau rhywiol difrifol eraill	45	47	**
Troseddau cerbydau	64	37	**
Tanau bwriadol	9	14	**
Lladrad	24	10	**
Troseddau yn ymwneud â Chyffuriau	4	8	**
Troseddau meddiant ar arf	5	6	**
Bwrglera mewn eiddo annomestig	4	5	**
Lladd	2	2	**
Troseddau rhywiol eraill	9	2	**
Cyfanswm	8,830	9,700	9.9%

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Dioddefwyr Newydd Troseddau Domestig

Dioddefwyr Newydd Troseddau Domestig

Dioddefwyr newydd Troseddau Domestig yn ôl Blwyddyn Ariannol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	**	**	**	**	**
2014-15	699	852	592	768	2,914
2015-16	767	887	531	858	3,048
Newid % 2014-15 i 2015-16	9.7%	4.1%	-10.3%	11.7%	4.6%

** Data ddim ar gael

Dioddefwyr Newydd Troseddau Domestig yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
10 - 17	7.7%	4.8%	6.0%	5.2%	5.9%
18 - 24	24.5%	25.6%	22.2%	24.0%	24.2%
25 - 44	43.2%	48.5%	45.6%	47.4%	46.4%
45 - 64	20.2%	18.7%	20.7%	20.3%	19.9%
65+	4.4%	2.4%	5.5%	3.0%	3.6%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Newydd Troseddau Domestig yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.8%	4.3%	0.4%	1.2%	1.8%
Du	0.1%	1.9%	0.4%	0.5%	0.8%
Tsieineaidd neu Arall	0.7%	0.9%	0.2%	0.5%	0.6%
Cymysg	0.3%	0.6%	0.8%	0.5%	0.5%
Gwyn	57.2%	49.0%	60.3%	53.7%	54.4%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	40.9%	43.3%	38.0%	43.7%	41.9%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Newydd Troseddau Domestig yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	65.7%	68.2%	68.9%	65.6%	67.0%
Dynion	34.3%	31.8%	31.1%	34.4%	33.0%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr sy'n Dioddef mwy nag un Drosedd

Dioddefwyr o leiaf ddwy Drosedd o fewn y Flwyddyn Ariannol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru

2013-14	664	786	548	647	2,649
2014-15*	628	634	421	667	2,353
2015-16	617	660	394	849	2,521
Newid % 2014-15 i 2015-16	-1.8%	4.1%	-6.4%	27.3%	7.1%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr sy'n Dioddef mwy nag un Drosedd yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
10 - 17	2.8%	3.2%	1.8%	1.9%	2.4%
18 - 24	23.3%	22.3%	21.6%	19.8%	21.6%
25 - 44	55.8%	56.2%	59.1%	57.6%	57.0%
45 - 64	16.2%	16.4%	15.7%	18.8%	17.1%
65+	1.9%	2.0%	1.8%	1.9%	1.9%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr sy'n Dioddef mwy nag un Drosedd yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.0%	2.9%	0.5%	0.7%	1.1%
Du	0.5%	2.9%	0.0%	0.6%	1.1%
Tsieineaidd neu Arall	0.0%	0.0%	0.3%	0.1%	0.1%
Cymysg	0.0%	4.1%	0.5%	0.0%	1.2%
Gwyn	80.7%	67.3%	78.9%	77.4%	75.8%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	18.8%	22.9%	19.8%	21.2%	20.8%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr sy'n Dioddef mwy nag un Drosedd yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	86.2%	85.2%	84.3%	81.5%	84.1%
Dynion	13.8%	14.8%	15.7%	18.5%	15.9%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Trais Domestig sy'n arwain at Anaf

Adroddiad Blyneddol ar Gynllun Gweithredu Cydraddoldeb 2016

Troseddau Trais Domestig sy'n arwain at Anaf

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	788	936	598	932	3,254
2014-15*	886	953	645	929	3,413
2015-16	941	1,031	644	1,011	3,627
Newid % 2014-15 i 2015-16	6.2%	8.2%	-0.2%	8.8%	6.3%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Trais Domestig sy'n arwain at Anaf*

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	**	**	**	**	**
2014-15***	299	322	221	358	1,201
2015-16	322	356	206	390	1,275
Newid % 2014-15 i 2015-16	7.7%	10.6%	-6.8%	8.9%	6.2%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

**Data ddim ar gael

*** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Trais Domestig sy'n arwain at Anaf yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
10 - 17	1.9%	2.8%	1.0%	3.1%	2.4%
18 - 24	21.1%	24.2%	21.8%	24.6%	23.1%
25 - 44	59.9%	54.8%	60.2%	55.1%	57.1%
45 - 64	16.1%	16.3%	16.0%	15.6%	16.0%
65+	0.9%	2.0%	1.0%	1.5%	1.4%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Trais Domestig sy'n arwain at Anaf yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.3%	1.4%	0.0%	0.5%	0.6%
Du	0.3%	2.8%	0.0%	0.0%	0.9%
Tsieineaidd neu Arall	0.0%	0.0%	0.5%	0.3%	0.2%
Cymysg	0.0%	5.1%	0.0%	0.5%	1.6%
Gwyn	83.2%	69.1%	82.0%	80.5%	78.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	16.1%	21.6%	17.5%	18.2%	18.5%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Trais Domestig sy'n arwain at Anaf yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	86.3%	84.8%	81.6%	80.0%	83.1%
Dynion	13.7%	15.2%	18.4%	20.0%	16.9%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Trais Domestig heb arwain at Anaf

Troseddau Trais Domestig heb arwain at Anaf

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	666	779	572	635	2,652
2014-15*	1,118	1,208	781	1,140	4,247
2015-16	1,246	1,317	819	1,569	4,951
Newid % 2014-15 i 2015-16	11.4%	9.0%	4.9%	37.6%	16.6%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Trais Domestig heb arwain at Anaf**

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	**	**	**	**	**
2014-15***	452	439	288	436	1,615
2015-16	467	506	302	662	1,941
Newid % 2014-15 i 2015-16	3.3%	15.3%	4.9%	51.8%	20.2%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

**Data ddim ar gael

*** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Trais Domestig heb arwain at Anaf yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
10 - 17	1.5%	2.4%	1.7%	1.5%	1.8%
18 - 24	24.6%	23.1%	21.5%	17.2%	21.3%
25 - 44	55.5%	57.3%	62.3%	60.3%	58.6%
45 - 64	16.9%	15.6%	12.6%	19.8%	16.8%
65+	1.5%	1.6%	2.0%	1.2%	1.5%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Trais Domestig heb arwain at Anaf yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.2%	3.6%	0.7%	0.3%	1.2%
Du	0.4%	1.6%	0.3%	0.5%	0.7%
Tsieineaidd neu Arall	0.0%	0.4%	0.0%	0.2%	0.2%
Cymysg	0.0%	2.4%	1.3%	0.0%	0.9%
Gwyn	79.7%	67.8%	79.1%	75.8%	75.2%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	19.7%	24.3%	18.5%	23.3%	21.9%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Trais Domestig heb arwain at Anaf yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	88.7%	85.2%	87.1%	82.0%	85.3%
Dynion	11.3%	14.8%	12.9%	18.0%	14.7%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Troseddau Aflonyddwch Domestig

Mae'r categori hwn yn is-set o Drais Domestig heb arwain at Anaf

Troseddau Aflonyddwch Domestig

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	273	299	246	232	1,050
2014-15*	510	455	348	453	1,766
2015-16	526	556	370	751	2,203
Newid % 2014-15 i 2015-16	3.1%	22.2%	6.3%	65.8%	24.7%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Aflonyddwch Domestig*

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	**	**	**	**	**
2014-15	247	230	190	239	907
2015-16	285	308	209	363	1,169
Newid % 2014-15 i 2015-16	15.4%	33.9%	10.0%	51.9%	28.9%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

**Data ddim ar gael

*** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Aflonyddwch Domestig yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
O dan 10	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G
10 - 17	2.5%	0.6%	3.8%	3.0%	2.4%
18 - 24	25.3%	19.5%	19.6%	20.9%	21.5%
25 - 44	51.2%	60.4%	56.0%	54.8%	55.6%
45 - 64	17.2%	18.2%	17.7%	19.6%	18.2%
65+	3.9%	1.3%	2.9%	1.7%	2.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Aflonyddwch Domestig yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.4%	3.9%	0.0%	0.3%	1.2%
Du	0.0%	1.6%	0.5%	0.8%	0.8%
Tsieineaidd neu Arall	0.4%	2.3%	0.0%	0.0%	0.7%
Cymysg	0.0%	1.3%	0.5%	0.8%	0.7%
Gwyn	68.1%	58.4%	69.9%	63.9%	64.6%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	31.2%	32.5%	29.2%	34.2%	32.1%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Aflonyddwch Domestig yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	80.0%	78.2%	76.6%	79.6%	78.7%
Dynion	20.0%	21.8%	23.4%	20.4%	21.3%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Stelcio Domestig

Troseddau Stelcio Domestig

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G
2014-15	5	5	9	12	31
2015-16	4	13	3	12	32
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrion

Dioddefwyr Stelcio Domestig*

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G	Dd/G
2014-15	2	3	7	8	20
2015-16	2	7	1	4	14
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrion

Dioddefwyr Stelcio Domestig yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
O dan 10	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
10 - 17	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
18 - 24	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
25 - 44	50.0%	85.7%	0.0%	50.0%	64.3%
45 - 64	50.0%	14.3%	0.0%	50.0%	28.6%
65+	0.0%	0.0%	100.0%	0.0%	7.1%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Stelcio Domestig yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Du	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Tsieineaidd neu Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cymysg	0.0%	14.3%	0.0%	0.0%	7.1%
Gwyn	100.0%	57.1%	100.0%	50.0%	64.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	28.6%	0.0%	50.0%	28.6%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Stelcio Domestig yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	50.0%	85.7%	100.0%	100.0%	85.7%
Dynion	50.0%	14.3%	0.0%	0.0%	14.3%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Troseddau Rhywiol Difrifol

Troseddau Rhywiol Difrifol

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	246	302	221	315	1,084
2014-15*	258	415	244	388	1,305
2015-16	358	511	352	436	1,657
Newid % 2014-15 i 2015-16	38.8%	23.1%	44.3%	12.4%	27.0%

* Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Troseddau Rhywiol Difrifol*

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	192	236	170	246	844
2014-15**	222	340	212	319	1,093
2015-16	284	403	279	338	1,304
Newid % 2014-15 i 2015-16	27.9%	18.5%	31.6%	6.0%	19.3%

*Nodir nifer y dioddefwyr drwy gyfrif yr unigolion hynny sydd wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar system rheoli cofnodion yr heddlu. Mae'r nifer hon yn llai na chyfanswm nifer y troseddau oherwydd gall troseddau fod yn a) troseddau heb ddioddefwr b) troseddau lle mae'r dioddefwyr yn sefydliadau neu c) troseddau lle nad yw'r unigolion dan sylw, o bosibl, wedi'u cofnodi fel rhai 'tramgwyddedig' ar y system rheoli cofnodion.

** Mae'r cynnydd yn adlewyrchu effaith cofnodi troseddau yn y tarddle (cyfeiria adran D at hyn)

Dioddefwyr Troseddau Rhywiol Difrifol yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
O dan 10	8.1%	7.7%	9.7%	7.1%	8.1%
10 - 17	29.6%	25.6%	36.6%	25.7%	28.8%
18 - 24	19.7%	29.3%	16.1%	23.7%	22.9%
25 - 44	29.9%	29.3%	24.7%	30.5%	28.8%
45 - 64	8.5%	6.7%	11.1%	10.9%	9.1%
65+	4.2%	1.5%	1.8%	2.1%	2.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Troseddau Rhywiol Difrifol yn ôl Ethnigrwydd

Ethnigrwydd	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Asiaidd	0.0%	2.5%	0.4%	0.6%	1.0%
Du	0.4%	2.2%	0.4%	0.0%	0.8%
Tsieineaidd neu Arall	0.0%	1.0%	0.7%	0.0%	0.5%
Cymysg	0.0%	1.2%	0.0%	0.0%	0.4%
Gwyn	55.6%	44.9%	53.0%	52.1%	50.8%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	44.0%	48.1%	45.5%	47.3%	46.5%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Dioddefwyr Troseddau Rhywiol Difrifol yn ôl Rhyw

Rhyw	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
Menywod	80.6%	84.1%	79.9%	80.2%	81.4%
Dynion	19.4%	15.9%	20.1%	19.8%	18.6%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cyfanswm	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Trais ar sail Anrhydedd, Priodas dan Orfod ac Anffurfio Organau Cenhedlu Menywodod

Nid yw'r digwyddiadau canlynol yn adlewyrchu troseddau gwirioneddol o drais ar sail anrhydedd na phriodas dan orfod nac anffurfio organau cenhedlu Menywodod. Mae'r heddlu yn creu baner ar gyfer y digwyddiadau hynny lle ceir elfen bosibl o risg y mae angen ei rheoli. Mae Heddlu De Cymru yn cadw at ddiffiniad Cyngor Cenedlaethol Prif Swyddogion yr Heddlu o Gam-drin ar sail Anrhydedd - "An incident or crime involving violence, threats of violence, intimidation, coercion or abuse (including psychological, physical, sexual, financial or emotional abuse), which has or may have been committed to protect or defend the honour of an individual, family and or community for alleged or perceived breaches of the family and /or community's code of honour". Gellir gwahaniaethu rhyngddo a mathau eraill o gam-drin, gan ei fod yn aml yn cael ei gyflawni â rhyw raddau o gymeradwyaeth a/neu gydymddwyn gan aelodau o'r teulu a/neu'r gymuned. Bydd yn cynnwys sawl cyflawnydd, o fewn y DU a thu hwnt hefyd o bosibl. Mae'n cynnwys Priodas dan Orfod a ddiffinnir yn Rhan 10 o Ddeddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddau a Phlisma 2014 fel a ganlyn ".... a marriage where one or both spouses do not consent to the marriage but are coerced into it."

Digwyddiadau ar sail Anrhydedd

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	2	55	1	11	69
2014-15	3	64	4	7	78
2015-16	2	104	9	11	126
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	61.5%

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Priodas dan Orfod

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	1	28	1	4	34
2014-15	0	17	1	1	19
2015-16	0	11	0	1	12
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Digwyddiadau ar sail Anrhydedd

Blwyddyn	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ogleddol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ddwyreiniol	Yr Uned Reoli Sylfaenol Ganolog	Yr Uned Reoli Sylfaenol Orllewinol	Heddlu De Cymru
2013-14	0	0	0	0	0
2014-15	0	2	1	3	6
2015-16	0	6	0	7	13
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

*** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrllon*

6. Gweithlu Cynrychioliadol

Gweithlu Heddlu De Cymru	Nifer y Cyflogeion
Staff yr Heddlu	1,796
Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSOs)	397
Swyddogion yr Heddlu	2,927
Cwnstablaid Gwirfoddol	97
Pob Un	5,217

Oedran, Rheng a Rhyw – Swyddogion yr Heddlu

Rheng - Pob Un	O dan 25 oed	26-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	0	5	29	0	34
Prif Arolygydd i Ringyll	0	37	274	320	12	643
Cwnstabl	84	549	920	661	36	2,250
Cyfanswm	84	586	1,199	1,010	48	2,927
Cyfran	2.9%	20.0%	41.0%	34.5%	1.6%	100.0%

Rheng - Dynion	O dan 25 oed	26-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	0	5	23	0	28
Prif Arolygydd i Ringyll	0	29	217	268	11	525
Cwnstabl	47	339	581	524	32	1,523
Cyfanswm	47	368	803	815	43	2,076
Cyfran	2.3%	17.7%	38.7%	39.3%	2.1%	100.0%

Rheng - Menywod	O dan 25 oed	26-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	0	0	6	0	6
Prif Arolygydd i Ringyll	0	8	57	52	1	118
Cwnstabl	37	210	339	137	4	727
Cyfanswm	37	218	396	195	5	851
Cyfran	4.3%	25.6%	46.5%	22.9%	0.6%	100.0%

Rheng	Oedran Cyf.	Oedran Cyf. Dynion	Oedran Cyf. Menywod	Oedran Cyf. Arall
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	47.11	47.9	48.9	-
Prif Arolygydd i Ringyll	44.8	44.9	44.2	-
Cwnstabl	39.11	40.9	38.1	-

Niferoedd yn ôl Rheng a Rhyw

Rheng	Dynion	Menywod	Arall	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	28	6	0	34
Prif Arolygydd i Ringyll	525	118	0	643
Cwnstabl	1,523	727	0	2,250
Cyfanswm	2,076	851	0	2,927
Cyfran	70.9%	29.1%	0.0%	100.0%

Oedran, Rheng a Rhyw – Staff yr Heddlu

Rheng - Pob Un	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	54	349	358	515	303	1,579
PO1 i PO7	1	18	75	74	39	207
Uwch Reolwr	0	0	2	5	3	10
Cyfanswm	55	367	435	594	345	1,796
Cyfran	3.1%	20.4%	24.2%	33.1%	19.2%	100.0%

Rheng - Dynion	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	19	104	100	136	196	555
PO1 i PO7	0	5	34	37	30	106
Uwch Reolwr	0	0	0	3	2	5
Cyfanswm	19	109	134	176	228	666
Cyfran	2.9%	16.4%	20.1%	26.4%	34.2%	100.0%

Rheng - Menywod	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	35	245	258	379	107	1,024
PO1 i PO7	1	13	41	37	9	101
Uwch Reolwr	0	0	2	2	1	5
Cyfanswm	36	258	301	418	117	1,130
Cyfran	3.2%	22.8%	26.6%	37.0%	10.4%	100.0%

Rheng ac Oedran Cyfartalog

Rheng	Oedran Cyf. Dynion	Oedran Cyf. Menywod	Oedran Cyf. Arall	Oedran Cyf.
Graddfa 1 i SO2	46.8	42.8	-	44.1
PO1 i PO7	48.9	44.1	-	46.6
Uwch Reolwr	54.8	48.1	-	51.5

Crynodeb o Ryw a Rheng

Rheng	Dynion	Menywod	Arall	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	555	1,024	-	1,579
PO1 i PO7	106	101	-	207
Uwch Reolwr	5	5	-	10
Cyfanswm	666	1,130	-	1,796
Cyfran	37.1%	62.9%	0.0%	100.0%

Oedran, Rheng a Rhyw – Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSOs)

Rheng - Pob Un	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
PCSO	53	180	85	53	26	397

Rheng - Dynion	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
PCSO	31	102	38	30	20	221

Rheng - Menywod	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
PCSO	22	78	47	23	6	176

Rheng ac Oedran Cyfartalog

Rheng	Oedran Cyf. Dynion	Oedran Cyf. Menywod	Oedran Cyf. Arall	Oedran Cyf.
PCSO	35.5	35.1	-	35.3

Crynodeb o Ryw a Rheng

Rheng	Dynion	Menywod	Arall	Cyfanswm
PCSO	221	176	-	397

Oedran, Rheng a Rhyw – Cwnstabliaid Gwirfoddol

Rheng - Pob Un	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	37	24	14	18	4	97

Rheng - Dynion	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	23	16	11	16	4	70

Rheng - Menywod	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	14	8	3	2	0	27

Rheng ac Oedran Cyfartalog

Rheng	Oedran Cyf. Dynion	Oedran Cyf. Menywod	Oedran Cyf. Arall	Oedran Cyf.
Cwnstabl Gwirfoddol	35.3	28.7	-	33.5

Crynodeb o Ryw a Rheng

Rheng	Dynion	Menywod	Arall	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	70	27	-	97

Hyd Gwasanaeth mewn Blynnyddoedd – Swyddogion yr Heddlu

Rheng - Pob Un	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	1	2	7	23	1	34
Prif Arolygydd i Ringyll	0	1	51	389	197	5	643
Cwnstabl	138	310	467	1,048	285	2	2,250
Cyfanswm	138	312	520	1,444	505	8	2,927
Cyfran	4.7%	10.7%	17.8%	49.3%	17.3%	0.3%	100.0%

Rheng - Dynion	<1	1-5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	1	2	7	17	1	28
Prif Arolygydd i Ringyll	0	0	42	315	164	4	525
Cwnstabl	95	196	283	717	230	2	1,523
Cyfanswm	95	197	327	1,039	411	7	2,076
Cyfran	4.6%	9.5%	15.8%	50.0%	19.8%	0.3%	100.0%

Rheng - Menywod	<1	1-5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Prif Gwnstabl i Uwcharolygydd	0	0	0	0	6	0	6
Prif Arolygydd i Ringyll	0	1	9	74	33	1	118
Cwnstabl	43	114	184	331	55	0	727
Cyfanswm	43	115	193	405	94	1	851
Cyfran	5.1%	13.5%	22.7%	47.6%	11.0%	0.1%	100.0%

Tarddiad Ethnig	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Asiaidd	1	1	4	4	3	0	13
Du	0	0	2	2	1	0	5
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	1	5	1	0	7
Cymysg	2	1	6	16	6	0	31
Heb ei Ddatgan	0	0	2	13	6	0	21
Gwyn	135	310	505	1,404	488	8	2,850
Pob Un	138	312	520	1,444	505	8	2,927
Cyfran	4.6%	10.6%	17.7%	49.5%	17.3%	0.3%	100.0%

Hyd gwasanaeth un o Swyddogion yr Heddlu yw'r amser a dreulir ganddo wedi'i gyflogi fel un o Swyddogion yr Heddlu, boed hynny gyda Heddlu De Cymru neu unrhyw heddlu yng Ngwasanaeth Heddlu Cymru a Lloegr.

Hyd Gwasanaeth mewn Blynnyddoedd – Staff yr Heddlu

Gradd - Pob Un	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	30+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	54	396	448	440	178	63	1,579
PO1 i PO7	8	35	55	79	25	5	207
Uwch Reolwr	0	1	2	5	1	1	10
Cyfanswm	62	432	505	524	204	69	1,796
Cyfran	3.5%	24.1%	28.1%	29.2%	11.4%	3.7%	100.0%

Gradd - Dynion	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	30+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	26	190	201	98	29	11	555
PO1 i PO7	7	23	31	31	12	2	106
Uwch Reolwr	0	1	1	2	1	0	5
Cyfanswm	33	214	233	131	42	13	666
Cyfran	5.0%	32.1%	35.0%	19.7%	6.3%	1.9%	100.0%

Gradd - Menywod	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	30+	Cyfanswm
Graddfa 1 i SO2	28	206	247	342	149	52	1,024
PO1 i PO7	1	12	24	48	13	3	101
Uwch Reolwr	0	0	1	3	0	1	5
Cyfanswm	29	218	272	393	162	56	1,130
Cyfran	2.6%	19.3%	24.1%	34.8%	14.3%	4.9%	100.0%

Tarddiad Ethnig	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Asiaidd	0	1	5	3	0	0	9
Du	0	0	1	2	0	0	3
Tsieineaid neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	1	1	0	0	2
Cymysg	0	1	3	0	0	0	4
Heb ei Ddatgan	0	5	0	6	4	6	21
Gwyn	62	425	495	512	200	63	1,757
Pob Un	62	432	505	524	204	69	1,796
Cyfran	3.5%	24.1%	28.1%	29.2%	11.4%	3.8%	100.0%

Hyd Gwasanaeth mewn Blynnyddoedd - Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSO)

Gradd - Pob Un	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
PCSO	113	97	143	36	8	0	397

Gradd - Dynion	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
PCSO	75	55	68	18	5	0	221

Gradd - Menywod	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
PCSO	38	42	75	18	3	0	176

Tarddiad Ethnig	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Asiaidd	1	1	2	1	0	0	5
Du	0	1	0	0	0	0	1
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	1	0	0	0	0	0	1
Cymysg	2	1	0	0	0	0	3
Heb ei Ddatgan	0	0	0	1	0	0	1
Gwyn	109	94	141	34	8	0	386
Cyfanswm	113	97	143	36	8	0	397
Cyfran	28.5%	24.4%	36.0%	9.1%	2.0%	0.0%	100.0%

Hyd Gwasanaeth mewn Blynnyddoedd – Cwnstablaid Gwirfoddol

Gradd - Pob Un	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	37	24	14	18	4	97	68

Gradd - Dynion	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	23	16	11	16	4	70	55

Gradd - Menywod	O dan 25 oed	25-34	35-44	45-54	55+	Cyfanswm	Cyfanswm
Cwnstabl Gwirfoddol	14	8	3	2	0	27	13

Tarddiad Ethnig	<1	1 - 5	6 - 10	11 - 20	21-30	> = 31	Cyfanswm
Asiaidd	0	1	0	0	0	0	1
Du	0	0	0	0	0	0	0
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	0	0	0	0	0
Cymysg	1	1	0	0	0	0	2
Heb ei Ddatgan	0	0	0	2	1	0	3
Gwyn	45	13	13	11	8	1	91
Cyfanswm	46	15	13	13	9	1	97
Cyfran	47.4%	15.5%	13.4%	13.4%	9.3%	1.0%	100.0%

Anabledd

Statws Anabledd	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Anabl	1.5%	2.9%	3.3%	3.1%
Ddim yn Anabl	94.5%	80.3%	89.1%	68.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	3.5%	15.4%	7.6%	28.9%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.5%	1.4%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Rhyw

Rhyw	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Menywod	29.1%	62.9%	44.3%	27.8%
Dynion	70.9%	37.1%	55.7%	72.2%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Trawsrywiol

Pob Cyflogai*

Trawsrywiol	% yr holl Gyflogeion (Staff yr Heddlu, Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu a Swyddogion yr Heddlu)
Nac Ydw	54.2%
Ydw	0.1%
Gwell gennyf beidio â dweud	2.5%
Heb ei Ddatgan	43.1%
Pob Un	100.0%

*oherwydd y niferoedd bach, mae'r categorïau o gyflogeion wedi'u cyfuno er mwyn sicrhau na fydd yn bosibl adnabod unigolion

Ethnigrwydd

Tarddiad Ethnig	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Asiaidd	0.4%	0.5%	1.2%	1.0%
Du	0.2%	0.2%	0.3%	0.0%
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0.2%	0.1%	0.3%	0.0%
Cymysg	1.1%	0.2%	0.7%	2.1%
Heb ei Ddatgan	0.7%	1.2%	0.3%	3.1%
Gwyn	97.4%	97.8%	97.2%	93.8%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Crefydd

Crefydd	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Bwdhaeth	0.2%	0.1%	0.0%	0.0%
Cristnogaeth	54.0%	55.9%	45.6%	32.0%
Hindŵaeth	0.1%	0.1%	0.0%	0.0%
Iddewiaeth	0.0%	0.2%	0.0%	0.0%
Islam	0.2%	0.2%	0.3%	1.0%
Siciaeth	0.1%	0.1%	0.5%	0.0%
Arall	3.2%	2.9%	3.3%	0.0%
Dim	31.0%	27.4%	46.1%	36.1%
Gwell gennyf beidio â dweud	9.4%	5.7%	1.0%	3.1%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	1.8%	7.5%	3.3%	27.8%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Cyfeiriadedd Rhywiol

Cyfeiriadedd Rhywiol	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	2.4%	1.4%	3.8%	3.1%
Heterorywiol	88.9%	85.5%	89.9%	64.9%
Heb ei Ddatgan	1.3%	5.9%	3.3%	27.8%
Gwell gennyf beidio â dweud	7.4%	7.2%	3.0%	4.1%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Newydd-ddyfodiaid - Oedran

Grŵp Oedran	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
18 i 24	18.7%	17.8%	39.1%	66.7%
25 i 44	79.2%	53.6%	60.9%	30.0%
45 i 64	2.1%	28.6%	0.0%	3.3%
65 +	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Newydd-ddyfodiaid – Anabledd

Statws Anabledd	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Anabl	2.1%	0.0%	4.3%	13.3%
Ddim yn Anabl	97.9%	100.0%	95.7%	86.7%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Newydd-ddyfodiaid – Ethnigrwydd

Tarddiad Ethnig	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Asiaidd	2.1%	0.0%	0.0%	0.0%
Du	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0.0%	0.0%	4.3%	0.0%
Cymysg	2.1%	0.0%	4.3%	0.0%
Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Gwyn	95.8%	100.0%	91.4%	100.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Rhyw	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Menywod	27.1%	42.9%	34.8%	33.3%
Dynion	72.9%	57.1%	65.2%	66.7%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Trawsrywiol

Pob Cyflogai*

Trawsrywiol	% yr holl Gyflogeion (Staff yr Heddlu, Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu a Swyddogion yr Heddlu)
Nac Ydw	90.7%
Ydw	0.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	1.6%
Heb ei Ddatgan	7.8%
Pob Un	100.0%

**oherwydd y niferoedd bach, mae'r categorïau o gyflogeion wedi'u cyfuno er mwyn sicrhau na fydd yn bosibl adnabod unigolion*

Newydd-ddyfodiaid – Crefydd

Crefydd	% holl Swyddogion yr Heddlu	% Staff yr Heddlu	% Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% y Cwnstabiliaid Gwirfoddol
Bwdhaeth	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cristnogaeth	54.2%	39.3%	26.1%	36.7%
Hindŵaeth	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Iddewiaeth	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Islam	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Siciaeth	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Arall	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Dim	45.8%	60.7%	73.9%	56.7%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%	0.0%	0.0%	3.3%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	3.3%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Newydd-ddyfodiaid - Cyfeiriadedd Rhywiol

Cyfeiriadedd Rhywiol	% holl Swyddogion yr Heddlu	% holl Staff yr Heddlu	% holl Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu	% yr holl Gwnstabiliaid Gwirfoddol
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	8.3%	0.0%	4.3%	3.3%
Heterorywiol	89.6%	100.0%	95.7%	96.7%
Heb ei Ddatgan	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	2.1%	0.0%	0.0%	0.0%
Pob Un	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Unigolion a Adawodd yr Heddlu – Oedran

Noder : Rhifau nid canrannau yw'r ffigurau ar gyfer unigolion a adawodd yr heddlu

Swyddogion yr Heddlu		Rheswm dros Arael						
Grŵp Oedran	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
18-24	0	0	1	0	0	0	0	1
25-44	1	0	12	0	4	0	0	17
45-64	3	0	1	53	0	0	1	58
65+	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu *		Rheswm dros Arael						
Grŵp Oedran	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
18-24	0	0	4	0	0	0	0	4
25-44	0	0	44	0	1	0	0	45
45-64	2	1	20	50	4	0	0	77
65+	0	0	4	0	0	0	0	4
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO

Grŵp Oedran	Rheswm dros Adael							
	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
18-24	0	0	10	0	0	0	0	10
25-44	0	0	31	0	1	0	0	32
45-64	0	1	3	0	0	0	0	4
65+	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	1	44	0	1	0	0	46

Cwnstablaid
Gwirfoddol

Grŵp Oedran	Rheswm dros Adael							
	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
18-24	0	0	0	0	0	0	0	0
25-44	0	0	3	0	0	0	0	3
45-64	0	0	2	0	0	0	0	2
65+	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Unigolion a Adawodd yr Heddlu – Anabledd

Swyddogion yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Statws Anabledd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Anabl	0	0	0	1	0	0	0	1
Ddim yn anabl	4	0	14	51	4	0	1	74
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	0	1	0	0	0	1
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu *	Rheswm dros Adael							
Statws Anabledd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Anabl	1	0	2	3	0	0	0	6
Ddim yn anabl	1	1	61	35	5	0	0	103
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	9	7	0	0	0	16
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	5	0	0	0	5
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO		Rheswm dros Arael						
Statws Anabledd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Anabl	0	0	1	0	0	0	0	1
Ddim yn anabl	1	0	43	0	1	0	0	45
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	0	0	0	0	0	0
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	1	0	44	0	1	0	0	46

Cwnstablaid Gwirfoddol		Rheswm dros Arael						
Statws Anabledd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Anabl	0	0	0	0	0	0	0	0
Ddim yn anabl	0	0	1	0	0	0	0	1
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	4	0	0	0	0	4
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Unigolion a Adawodd yr Heddlu – Ethnigrwydd

Swyddogion yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Ethnigrwydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Asiaidd	0	0	0	1	0	0	0	1
Du	0	0	0	0	0	0	0	0
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Cymysg	0	0	0	0	0	0	0	0
Gwyn	4	0	14	50	4	0	1	73
Heb ei ddatgan	0	0	0	2	0	0	0	2
Anhysbys	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu*	Rheswm dros Adael							
Ethnigrwydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Asiaidd	0	0	1	0	0	0	0	1
Du	0	0	0	0	1	0	0	1
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Cymysg	0	0	2	0	0	0	0	2
Gwyn	2	1	68	48	4	0	0	123
Heb ei ddatgan	0	0	1	2	0	0	0	3
Anhysbys	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogaion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO	Rheswm dros Adael							
Ethnigrwydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Asiaidd	0	0	0	0	0	0	0	0
Du	0	0	0	0	0	0	0	0
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Cymysg	0	0	1	0	0	0	0	1
Gwyn	1	0	42	0	1	0	0	44
Heb ei ddatgan	0	0	1	0	0	0	0	1
Anhysbys	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	1	0	44	0	1	0	0	46

Cwnstabiliaid Gwirfoddol	Rheswm dros Adael							
Ethnigrwydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Asiaidd	0	0	0	0	0	0	0	0
Du	0	0	0	0	0	0	0	0
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Cymysg	0	0	0	0	0	0	0	0
Gwyn	0	0	5	0	0	0	0	5
Heb ei ddatgan	0	0	0	0	0	0	0	0
Anhysbys	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Unigolion a Adawodd yr Heddlu – Rhyw

Swyddogion yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Rhyw	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Dynion	3	0	3	41	4	0	0	51
Menywod	1	0	11	12	0	0	1	25
Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu*	Rheswm dros Adael							
Rhyw	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Dynion	0	0	38	27	3	0	0	68
Menywod	2	1	34	23	2	0	0	62
Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO	Rheswm dros Adael							
Rhyw	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Dynion	1	0	31	0	1	0	0	33
Menywod	0	0	13	0	0	0	0	13
Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	1	0	44	0	1	0	0	46

Cwnstabliaid
Gwirfoddol

Rhyw	Rheswm dros Adael							
	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Dynion	0	0	4	0	0	0	0	4
Menywod	0	0	1	0	0	0	0	1
Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Unigolion a Adawodd yr Heddlu – Crefydd

Swyddogion yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Crefydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Bwdhaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Cristnogaeth	2	0	8	30	2	0	1	43
Hindŵaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Iddewiaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Islam	0	0	0	0	0	0	0	0
Siciaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Arall	0	0	1	3	0	0	0	4
Dim	1	0	4	16	1	0	0	22
Gwell gennyf beidio â dweud	1	0	0	2	1	0	0	4
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	1	2	0	0	0	3
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu*	Rheswm dros Adael							
Crefydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Bwdhaeth	0	0	0	1	0	0	0	1
Cristnogaeth	2	1	38	34	3	0	0	78
Hindŵaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Iddewiaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Islam	0	0	1	0	0	0	0	1
Siciaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Arall	0	0	3	2	1	0	0	6
Dim	0	0	25	2	1	0	0	28
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	2	5	0	0	0	7
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	3	6	0	0	0	9
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO		Rheswm dros Adael						
Crefydd	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Bwdhaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Cristnogaeth	0	0	29	0	1	0	0	30
Hindŵaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Iddewiaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Islam	0	0	0	0	0	0	0	0
Siciaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Arall	1	0	0	0	0	0	0	1
Dim	0	0	14	0	0	0	0	14
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	1	0	0	0	0	1
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	1	0	44	0	1	0	0	46

Crefydd	Rheswm dros Arael							
	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Bwdhaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Cristnogaeth	0	0	1	0	0	0	0	1
Hindŵaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Iddewiaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Islam	0	0	0	0	0	0	0	0
Siciaeth	0	0	0	0	0	0	0	0
Arall	0	0	0	0	0	0	0	0
Dim	0	0	0	0	0	0	0	0
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	0	0	4	0	0	0	0	4
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Unigolion a Adawodd yr Heddlu - Cyfeiriadedd Rhywiol

Swyddogion yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Cyfeiriadedd Rhywiol	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	1	0	0	0	0	0	0	1
Heterorywiol	3	0	13	46	3	0	1	66
Heb ei Ddatgan	0	0	0	2	0	0	0	2
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	1	5	1	0	0	7
Pob Un	4	0	14	53	4	0	1	76

Staff yr Heddlu	Rheswm dros Adael							
Cyfeiriadedd Rhywiol	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0	0	2	0	0	0	0	2
Heterorywiol	2	1	65	37	5	0	0	110
Heb ei Ddatgan	0	0	3	4	0	0	0	7
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	2	9	0	0	0	11
Pob Un	2	1	72	50	5	0	0	130

* Cyflogeion nad ydynt yn swyddogion yr heddlu nac yn Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu

PCSO	Rheswm dros Adael							
Cyfeiriadedd Rhywiol	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0	0	1	0	0	0	0	1
Heterorywiol	1	0	43	0	1	0	0	45
Heb ei Ddatgan	0	0	0	0	0	0	0	0
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	1	0	44	0	1	0	0	46

Cwnstabliaid Gwirfoddol	Rheswm dros Adael							
Cyfeiriadedd Rhywiol	Ymddeol oherwydd Salwch <30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddeol oherwydd Salwch >30 mlynedd o Wasanaeth	Ymddiswyddo	Ymddeol	Diswyddo	Marwolaeth	Arall	Cyfanswm
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0	0	0	0	0	0	0	0
Heterorywiol	0	0	1	0	0	0	0	1
Heb ei Ddatgan	0	0	4	0	0	0	0	4
Gwell gennyf beidio â dweud	0	0	0	0	0	0	0	0
Pob Un	0	0	5	0	0	0	0	5

Ymgyrchoedd Recriwtio

Cwnstabliaid Mehefin 2015

Hysbyseb am Gwnstabliaid Mehefin 15	Nifer yr ymgeiswyr		Nifer a basiodd y cam didoli papur		Nifer a basiodd gam y rhestr fer		Nifer a basiodd y ganolfan asesu		Nifer a basiodd y broses fetio		Nifer derfynol a basiodd y broses recriwtio	
	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid - Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	3.7%	4.5%	2.8%	5.3%	0.0%	0.0%	0.0%	4.1%	47.0%	50.0%	0.0%	0.0%
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid - gwyn	91.2%	88.8%	94.4%	90.8%	0.0%	0.0%	97.3%	93.9%	3.0%	0.0%	93.3%	100.0%
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid - anhysbys	5.1%	4.5%	2.8%	2.6%	0.0%	0.0%	2.7%	0.0%	47.0%	50.0%	6.7%	0.0%

Ymgeiswyr am swyddi Cwnstablaid - Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%	2.2%	0.0%	1.3%	0.0%	0.0%	0.0%	2.0%	3.0%	0.0%	0.0%	0.0%
---	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu - Ebrill 15 a Rhagfyr 15

Cyfanswm	Nifer yr ymgeiswyr			Nifer a basiodd y cam didoli papur			Nifer a basiodd gam y rhestr fer			Nifer a basiodd y ganolfan asesu - dim ond y 30 ymgeisydd gorau a broseswyd		
	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu - Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	6.8%	3.4%	0.0%	6.5%	3.0%	0.0%	7.1%	2.4%	0.0%	9.2%	4.4%	0.0%
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu - gwyn	90.0%	93.7%	7.4%	90.1%	94.1%	3.9%	89.6%	96.6%	0.0%	83.1%	95.6%	0.0%

Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu - anhysbys	2.9%	2.3%	92.6%	3.0%	2.4%	96.1%	2.7%	1.0%	100.0%	6.2%	0.0%	100.0%
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu - Byddai'n well gennyf beidio â dweud	0.4%	0.6%	0.0%	0.4%	0.5%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	1.5%	0.0%	0.0%

Noder: ddim yn gallu darparu gwybodaeth fetio a recriwtio gan fod proses mis Rhagfyr 2015 yn mynd rhagddi o hyd

Cwnstabliaid Gwirfoddol Tachwedd 15

Hysbyseb am Gwnstabliaid Gwirfoddol Tachwedd 15	Nifer yr ymgeiswyr			Nifer a basiodd y cam didoli papur			Nifer a basiodd gam y rhestr fer		Nifer a basiodd y ganolfan asesu	
	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei Ddatgan	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid Gwirfoddol - Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	6.9%	3.5%	0.0%	7.7%	3.5%	0.0%	9.4%	0.0%	12.1%	0.0%
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid Gwirfoddol - gwyn	89.1%	91.4%	0.0%	89.0%	91.1%	0.0%	86.0%	93.5%	84.9%	100.0%
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid Gwirfoddol - anhysbys	4.0%	5.1%	100.0%	3.3%	5.4%	100.0%	4.6%	6.5%	3.0%	0.0%
Ymgeiswyr am swyddi Cwnstabliaid Gwirfoddol - Byddai'n well gennyf beidio â dweud	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%

Noder: ddim yn gallu darparu gwybodaeth fetio a recriwtio gan fod proses mis Tachwedd 2015 yn mynd rhagddi o hyd

Swyddog Cadw yn y Ddalfa Mawrth 2016

Hysbyseb ar gyfer Swyddogion Cadw yn y Ddalfa Mawrth 16	Nifer yr ymgeiswyr			Nifer a basiodd y cam didoli papur			Nifer a basiodd gam y rhestr fer			Nifer a basiodd y ganolfan asesu	
	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod	Heb ei ddatgan	Dynion	Menywod
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cadw yn y Ddalfa - Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	8.1%	5.8%	0.0%	10.0%	6.8%	0.0%	4.2%	13.8%	0.0%	7.7%	18.7%
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cadw yn y Ddalfa - gwyn	90.8%	94.2%	28.6%	88.67%	93.2%	25.0%	91.6%	86.2%	0.0%	84.6%	81.3%
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cadw yn y Ddalfa - anhysbys	1.1%	0.0%	71.4%	1.4%	0.0%	75.0%	4.2%	0.0%	100.0%	7.7%	0.0%
Ymgeiswyr am swyddi Swyddogion Cadw yn y Ddalfa - Byddai'n well gennyf beidio â dweud	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%

Noder: ddim yn gallu darparu gwybodaeth fetio a recriwtio gan fod proses mis Mawrth 2016 yn mynd rhagddi o hyd

Prosesau Dyrchafu

Ethnigrwydd	Ddim o Gefndir Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig		Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig		HEB EI DDATGAN		CYFANSWM		CYFANSWM
	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	Dynion	Menywod	
Prif Arolygydd i Uwcharolygydd - Gorffennaf 2015 (12)									
Nifer y ffurflenni cais a gafwyd	12	–	–	–	–	–	12	0	12
Nifer yr ymgeiswyr a dynnodd eu cais yn ôl cyn cael sylwadau gan y rheolwyr	0	–	–	–	–	–	0	0	0
Nifer yr ymgeiswyr a gafodd gefnogaeth y rheolwyr i fynd am ddyrchafiad	11	–	–	–	–	–	11	0	11
Nifer yr ymgeiswyr na chawsant gefnogaeth y rheolwyr i fynd am ddyrchafiad	1	–	–	–	–	–	1	0	1
Nifer a dynnodd eu cais yn ôl cyn cyrraedd y rhestr fer	0	–	–	–	–	–	0	0	0
Nifer yr ymgeiswyr nad oeddent yn llwyddiannus yng ngham y rhestr fer	7	–	–	–	–	–	7	0	7
Nifer yr ymgeiswyr oedd yn llwyddiannus yng ngham y rhestr fer	5	–	–	–	–	–	5	0	5
Nifer yr ymgeiswyr a wahoddwyd i gael cyfweliad (lefel yr heddlu)	5	–	–	–	–	–	5	0	5
Nifer yr ymgeiswyr a oedd yn llwyddiannus yn y	–	–	–	–	–	–	0	0	0

cyfweliad (lefel yr heddlu)									
Nifer yr ymgeiswyr nad oeddent yn llwyddiannus yn y cyfweliad (lefel yr heddlu)	—	—	—	—	—	—	0	0	0

7. Gwybodaeth Arall am Gydraddoldeb

Sgiliau Iaith – y Gymraeg

Mae Cymdeithas Prif Swyddogion yr Heddlu Cymru (WACPO) a Heddlu De Cymru wedi mabwysiadu'r egwyddor, wrth gynnal busnes cyhoeddus a gweinyddu cyfiawnder yng Nghymru, y bydd Gwasanaeth yr Heddlu yn trin y Gymraeg a'r Saesneg ar y sail eu bod yn gyfartal. Felly, mae Heddlu De Cymru yn gofyn i'w gyflogeion hunanasesu eu lefel o Gymraeg yn ôl y canllaw isod:

Lefel 1	Cyfarch, cyflwyno a dechrau a gorffen sgysiau. Ynganu enwau lleoedd, enwau cyntaf ac arwyddion yn gywir. Adnabod adrannau, lleoliadau a rhengoedd. Rhoi a derbyn manylion personol. Dechrau a therfynu cyfarfodydd ac ysgrifennu ceisiadau syml.
Lefel 2	Deall hanfod sgwrs ac ymateb i geisiadau ysgrifenedig. Cyfleu gwybodaeth sylfaenol a throsglwyddo galwadau ffôn. Cyfrannu'n rhannol mewn cyfarfodydd. Ysgrifennu nodiadau syml yn gofyn am bethau.
Lefel 3	Deall llawer mewn swyddfa neu gyfarfod. Cymryd manylion a throsglwyddo negeseuon. Sgwrsio'n rhannol yn Gymraeg ac ymateb i ymholiadau cyffredinol dros y ffôn ac wyneb yn wyneb. Cyflwyno'n rhannol yn Gymraeg mewn cyfarfodydd. Ysgrifennu memos a negeseuon e-bost anffurfiol ac ymdrin â cheisiadau arferol.
Lefel 4	Cyfrannu'n effeithiol a rhoi cyflwyniadau mewn cyfarfodydd. Ymdrin ag ymholiadau a chwynion cymhleth. Cyfweld neu holi yn ystod ymchwiliad. Ymdrin yn hyderus â chwestiynau a gwrthdaro gelyniaethus. Ysgrifennu adroddiadau a chymryd nodiadau llawn a chywir.
Lefel 5	Cyfrannu'n effeithiol a rhoi cyflwyniadau mewn cyfarfodydd. Ymdrin ag ymholiadau a chwynion cymhleth. Cyfweld neu holi yn ystod ymchwiliad. Ymdrin yn hyderus â chwestiynau a gwrthdaro gelyniaethus. Ysgrifennu adroddiadau a chymryd nodiadau llawn a chywir. Cyfweld ymgeiswyr am swyddi ac asesu eu haddasrwydd.
Dim Sgil	Dim gallu yn y Gymraeg

Lefel yn y Gymraeg	Swyddogion yr Heddlu	Newid %	Staff yr Heddlu	Newid %	PCSO	Newid %	Cwnstablaid Gwirfoddol	Newid %	Cyfanswm	Newid %
Heb ei Ddatgan	1.7%	-0.2%	27.3%	-0.5%	22.9%	1.1%	35.3%	-24.9%	12.8%	-0.9%
Cymraeg lefel 1	23.6%	-2.5%	20.4%	0.3%	26.3%	-0.9%	17.7%	4.5%	22.6%	1.7%
Cymraeg lefel 2	3.7%	0.1%	2.5%	-0.1%	3.1%	-0.7%	1.0%	-1.9%	3.2%	0.0%
Cymraeg lefel 3	3.7%	0.2%	2.5%	0.0%	3.6%	1.2%	6.3%	1.9%	3.3%	0.3%
Cymraeg lefel 4	2.0%	0.0%	0.7%	0.0%	0.5%	0.7%	0.0%	-4.4%	1.4%	-0.1%
Cymraeg lefel 5	1.8%	0.1%	2.2%	-0.2%	2.1%	0.2%	3.1%	-11.6%	2.0%	-0.1%
Cymraeg Dim Sgil	63.5%	-2.9%	44.4%	0.5%	41.5%	1.8%	36.6%	36.7%	54.7%	-0.8%
Cyfanswm	100.0%		100.0%		100.0%		100.0%		100.0%	

Cwynion

Ethnigrwydd	Dynion	Menywod	Arall	Cyfanswm
Gwyn - Prydeinig	9	8	-	17
Cyfran	52.9	47.1	0.0%	100.0%

	Dynion	% Dynion	Menywod	% Menywod	Cyfanswm	% Cyfanswm
Cyfeiriadedd Rhywiol						
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	-	0.0%	1	12.5%	1	5.9%
Heterorywiol	5	55.6%	5	62.5%	10	58.9%
Heb ei Ddatgan	2	22.2%	1	12.5%	3	17.6%
Gwell gennyf beidio â dweud	2	22.2%	1	12.5%	3	17.6%
Pob Un	9	100.0%	8	100.0%	17	100.0%

Anabledd	Dynion	% Dynion	Menywod	% Menywod	Cyfanswm	% Cyfanswm
Anabl	1	11.1%	-	0.0%	1	5.9%
Ddim yn Anabl	5	55.6%	5	62.5%	10	58.9%
Heb ei Ddatgan	2	22.2%	3	37.5%	3	29.3%
Gwell gennyf beidio â dweud	1	11.1%	-	0.0%	3	5.9%
Pob Un	9	100.0%	8	100.0%	17	100.0%

Crefydd	Dynion	% Dynion	Menywod	% Menywod	Cyfanswm	% Cyfanswm
Cristnogaeth	4	44.5%	3	37.5%	7	41.2%
Dim	2	22.2%	3	37.5%	5	29.4%
Heb ei Ddatgan	2	22.2%	1	12.5%	3	17.7%
Gwell gennyf beidio â dweud	1	11.1%	1	12.5%	2	11.7%
Pob Un	9	100.0%	8	100.0%	17	100.0%

Trawsrywiol	Dynion	% Dynion	Menywod	% Menywod	Cyfanswm	% Cyfanswm
Nac Ydw	2	22.2%	2	25.0%	4	23.5%
Heb ei Ddatgan	6	66.7%	6	75.0%	12	70.6%
Gwell gennyf beidio â dweud	1	11.1%	-	0.0%	1	5.9%
Pob Un	9	100.0%	8	100.0%	17	100.0%

Cwynion - Stopio a Chwilio

Nifer y Cwynion

Blwyddyn	Nifer y Cwynion
2013-14	8
2014-15	11
2015-16	2
Newid % 2014-15 i 2015-16	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Canlyniad Cwynion

Blwyddyn	Cwblhau				
	Proses Weinyddol	Datrysiaid Anffurfiol (Lleol)	Cadarnhawyd	Ni Chadarnhawyd	Tynnwyd y Gŵyn yn ôl
2013-14	0	1	0	5	2
2014-15	1	1	1	4	4
2015-16	1	1	0	0	0
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Cwynion yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	% yr Achwynwyr
0 i 17	0.0%
18 i 24	50.0%
25 i 44	0.0%
45 i 64	0.0%
65 +	0.0%
Heb ei Ddatgan	50.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Ethnigrwydd

Tarddiad Ethnig	% yr Achwynwyr
Asiaidd	0.0%
Du	0.0%
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0.0%
Cymysg	50.0%
Heb ei Ddatgan	50.0%
Gwyn	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Rhyw

Rhyw	% yr Achwynwyr
Dynion	100.0%
Menywod	0.0%
Arall	0.0%
Heb ei Ddatgan	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Anabledd

Statws Anabledd	% yr Achwynwyr
Anabl	0.0%
Ddim yn Anabl	50.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	50.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Crefydd

Crefydd	% yr Achwynwyr
Bwdhaeth	0.0%
Cristnogaeth	50.0%
Hindŵaeth	0.0%
Iddewiaeth	0.0%
Islam	0.0%
Siciaeth	0.0%
Arall	0.0%
Dim	0.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	50.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Cyfeiriadedd Rhywiol

Cyfeiriadedd Rhywiol	% yr Achwynwyr
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0.0%
Heterorywiol	50.0%
Heb ei Ddatgan	50.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
% yr Achwynwyr	100.0%

Nifer y Cwynion

Blwyddyn	Nifer y Cwynion
2013-14	1
2014-15	0
2015-16	2
Newid % 2014-15 i 2015-16	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Canlyniad Cwynion

Blwyddyn	Cwblhau				
	Proses Weinyddol	Datrysiaid Anffurfiol (Lleol)	Cadarnhawyd	Ni Chadarnhawyd	Tynnwyd y Gŵyn yn ôl
2013-14	1	0	0	0	0
2014-15	0	0	0	0	0
2015-16	0	1	0	0	0
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrlon

Cwynion yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	% yr Achwynwyr
0 i 17	0.0%
18 i 24	0.0%
25 i 44	33.3%
45 i 64	0.0%
65 +	0.0%
Heb ei Ddatgan	66.7%
Newid % 2014-15 i 2015-16	100.0%

Cwynion yn ôl Ethnigrwydd

Tarddiad Ethnig	% yr Achwynwyr
Asiaidd	0.0%
Du	0.0%
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	0.0%
Cymysg	0.0%
Heb ei Ddatgan	100.0%
Gwyn	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Rhyw

Rhyw	% yr Achwynwyr
Dynion	33.3%
Menywod	33.3%
Arall	0.0%
Heb ei Ddatgan	33.3%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Anabledd

Statws Anabledd	% yr Achwynwyr
Anabl	33.3%
Ddim yn Anabl	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	66.7%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Crefydd

Crefydd	% yr Achwynwyr
Bwdhaeth	0.0%
Cristnogaeth	0.0%
Hindŵaeth	0.0%
Iddewiaeth	0.0%
Islam	0.0%
Siciaeth	0.0%
Arall	0.0%
Dim	0.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	100.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Cyfeiriadedd Rhywiol

Cyfeiriadedd Rhywiol	% yr Achwynwyr
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0.0%
Heterorywiol	0.0%
Heb ei Ddatgan	100.0%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion - Cadw yn y Ddalfa

Nifer y Cwynion

Blwyddyn	Nifer y Cwynion
2013-14	54
2014-15	58
2015-16	29
Newid % 2014-15 i 2015-16	**

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrllon

Canlyniad Cwynion

Blwyddyn	Cwblhau				
	Proses Weinyddol	Datrysiaid Anffurfiol (Lleol)	Cadarnhawyd	Ni Chadarnhawyd	Tynnwyd y Gŵyn yn ôl
2013-14	4	11	2	19	11
2014-15	7	14	3	20	4
2015-16	3	2	1	5	3
Newid % 2014-15 i 2015-16	**	**	**	**	**

Nodwch y bydd honiadau na chânt eu nodi mewn categori cwblhau dal yn ymholiadau byw.

****** Nid oes canrannau wedi'u rhoi lle mae niferoedd bach yn golygu eu bod yn llai ystyrllon

Cwynion yn ôl Grŵp Oedran

Grŵp Oedran	% yr Achwynwyr
0 i 17	6.5%
18 i 24	6.5%
25 i 44	38.6%
45 i 64	22.6%
65 +	3.2%
Heb ei Ddatgan	22.6%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Ethnigrwydd

Tarddiad Ethnig	% yr Achwynwyr
Asiaidd	3.2%
Du	3.2%
Tsieineaidd neu Grŵp Ethnig Arall	3.2%
Cymysg	0.0%
Heb ei Ddatgan	22.6%
Gwyn	67.8%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Rhyw

Rhyw	% yr Achwynwyr
Dynion	67.7%
Menywod	32.3%
Arall	0.0%
Heb ei Ddatgan	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Anabledd

Statws Anabledd	% yr Achwynwyr
Anabl	19.4%
Ddim yn Anabl	41.9%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	38.7%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Crefydd

Crefydd	% yr Achwynwyr
Bwdhaeth	0.0%
Cristnogaeth	9.7%
Hindŵaeth	0.0%
Iddewiaeth	0.0%
Islam	0.0%
Siciaeth	0.0%
Arall	3.2%
Dim	12.9%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Anhysbys/Heb ei Ddatgan	74.2%
Cyfanswm	100.0%

Cwynion yn ôl Cyfeiriadedd Rhywiol

Cyfeiriadedd Rhywiol	% yr Achwynwyr
Hoyw/Lesbiaidd/Deurywiol	0.0%
Heterorywiol	35.5%
Heb ei Ddatgan	61.3%
Arall	3.2%
Gwell gennyf beidio â dweud	0.0%
Cyfanswm	100.0%

Dd. Cysylltiadau ac Adborth

Dylid cyfeirio unrhyw sylwadau neu ymholiadau ynglŷn â'r wybodaeth a gyflwynwyd at yr Adran Adnoddau Dynol gan ddefnyddio'r wybodaeth gyswllt isod. Croesewir adborth a bydd yn helpu i lywio rhagor o gyhoeddiadau maes o law.

Gellir cysylltu â Thîm Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu hefyd er mwyn cael Gwybodaeth am Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu.

Cysylltu â Heddlu De Cymru:

Ffôn: 01656 655555 (Estyniad mewnol 70123)

E-bost: hr.helpdesk@south-wales.pnn.police.uk

Cyfeiriad: Adnoddau Dynol,
Pencadlys Heddlu De Cymru,
Heol y Bont-faen,
Pen-y-bont ar Ogwr,
CF31 3SU

Cysylltu â Thîm Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

Ffôn: 01656 869366

E-bost: commissioner@south-wales.pnn.police.uk

Cyfeiriad: Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu De Cymru,
Tŷ Morgannwg,
Pencadlys Heddlu De Cymru,
Heol y Bont-faen,
Pen-y-bont ar Ogwr,
CF31 3SU

Cael y newyddion diweddaraf am ein gwaith:

Gwefannau: www.south-wales.police.uk
www.southwalescommissioner.wales

Twitter: @swpolice
@commissionersw